

**SAMSUNG**

**Automatická pračka  
Uživatelská příručka**

**B1445A(V/S)/**

**B1245A(V/S)/**

**B1045A(V/S)/**

**R1245A(V/S)/**

**R1045A(V/S)/**

**F1245A(V/S)/**

**F1045A(V/S)**



Code No.: DC68-02158E-CZ

# Bezpečnostní opatření

Blahopřejeme Vám k zakoupení pračky značky Samsung. Tato uživatelská příručka obsahuje užitečné informace k instalaci, použití a údržbě tohoto spotřebiče. Udělte si, prosíme, čas na prostudování této příručky tak, abyste mohli využít všech předností této pračky a aby Vám tento spotřebič sloužil po dlouhou dobu.

## Před použitím spotřebiče

- Obalový materiál může být nebezpečný pro děti; veškerý obalový materiál (pytle z plastické hmoty, polystyrén, atd.) dávejte mimo dosah dětí.
- Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití.
- Zabezpečte, aby elektrická a vodovodní instalace byla provedena kvalifikovaným odborníkem, který se bude řídit pokyny výrobce (viz "Instalace pračky" na straně 2) a místními bezpečnostními předpisy.
- Před použitím pračky musí být odstraněny všechny šrouby použité pro balení a přepravu pračky. Pokud by nebyly odstraněny, mohlo by dojít k vážnému poškození. Viz "Demontáž přepravních šroubů" na straně 3.
- Před prvním praním prádla musíte spustit jeden prací cyklus bez prádla. Viz "První praní prádla" na straně 8.

## Bezpečnostní pokyny

- Před čištěním a prováděním údržby vypojte pračku z elektrické zásuvky nebo vypněte tlačítko  (Vypnuto/Zapnuto) do polohy Vypnuto
- Přesvědčte se, zdali jsou prázdné všechny kapsy oděvů připravených na praní.
- Tvrdé ostré předměty, jako například mince, spinací špendlíky, hřebíky, šrouby, nebo kameny mohou způsobit rozsáhlé poškození pračky.
- Po použití pračku vždy odpojte od elektrické sítě a zavřete přívod vody.
- Před otevřením dvířek pračky zkontrolujte, zdali je veškerá voda vypuštěna. Dvířka neotvírejte, pokud uvnitř stále vidíte vodní hladinu.
- Domácí zvířata a malé děti mohou vlézt do pračky. Před každým použitím pračku zkontrolujte.
- V průběhu pracovního cyklu se skleněná dvířka pračky silně zahřívají. V průběhu praní zabráňte dětem v přístupu k pračce.
- Nepokoušejte se pračku opravovat sami. Opravy provedené nezkušenými nebo nekvalifikovanými osobami mohou způsobit zranění a/nebo mohou vést k nutnosti provést daleko rozsáhlejší opravu.
- Pokud je zástrčka (přívodní elektrická šňůra) poškozena, musí jí vyměnit výrobce nebo jeho servisní pracovník nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrožení osob.
- Tuto pračku smí opravovat pouze autorizovaná opravna a pro výměnu se mohou používat pouze originální náhradní díly.
- Nepoužívejte upravenou vodu obsahující olej, krém nebo pleťovou vodu, kterou lze zakoupit v obchodech s kosmetikou nebo na masážních klinikách.
  - V opačném případě může dojít k deformaci balení, což způsobí nesprávnou funkci vany nebo únik vody.
- Nerezová vana obvykle nekoroduje. Pokud je však ve vaně po delší dobu ponechán kovový předmět, např. sponka do vlasů, může vana začít korodovat.
  - Nenechávejte ve vaně po delší dobu vodu nebo bělicí lázeň obsahující chlór.
  - Nenechávejte ve vaně po delší dobu vodu obsahující železo, ani takovou vodu pravidelně nepoužívejte.
  - Pokud se na povrchu vany začne objevovat rez, ošetřete povrch neutrálním čisticím prostředkem naneseným na houbu nebo měkký hadřík. (V žádném případě nepoužívejte kovový kartáč)
- Toto zařízení není určeno k používání malými dětmi nebo nesvéprávnými osobami bez odpovídajícího dohledu odpovědných osob, které zajistí bezpečné používání zařízení. Nenechávejte malé děti, aby zařízení používaly jako hračku.
- Toto zařízení musí být připojeno k zásuvce, která je v řádném technickém stavu.
- Toto zařízení musí být umístěno tak, aby byla zástrčka přístupná i po instalaci zařízení.



### **Správná likvidace tohoto produktu (Zničení elektrického a elektronického zařízení)**

Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění člověka díky nekontrolovanému zničení, oddělte je prosíme od dalších typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů.

Členové domácnosti by měli kontaktovat jak prodejce, u něhož produkt zakoupili, tak místní vládní kancelář, ohledně podrobností, kde a jak můžete tento výrobek bezpečně vzhledem k životnímu prostředí recyklovat.

Obchodníci by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky koupě. Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci.

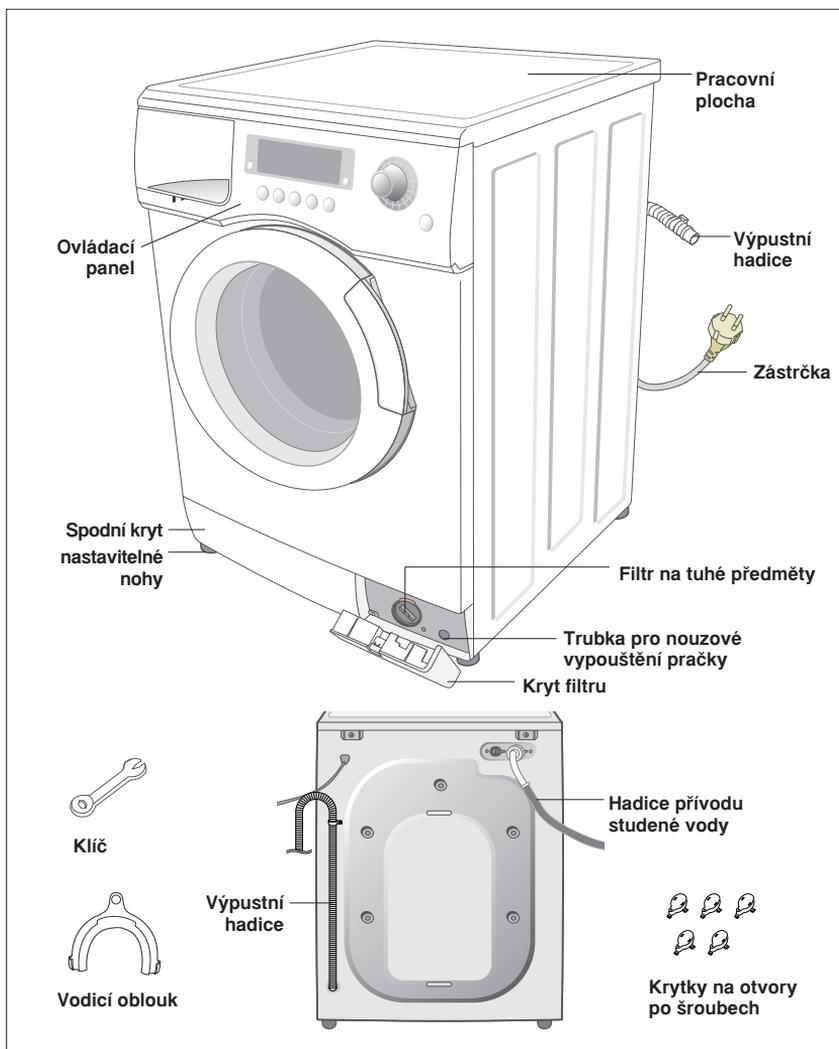
<b>Bezpečnostní předpisy</b> .....	<b>vnitřní obal</b>
<b>Instalace pračky</b> .....	<b>2</b>
Rozbalení pračky .....	2
Celkový pohled na pračku .....	2
Výběr místa .....	3
Nastavení vyrovnávacích noh .....	3
Demontáž přepravních šroubů .....	3
Připojení hadic pro přívod vody (volitelné) .....	3
Připojení hadic pro přívod vody .....	4
Umístění vypustné hadice .....	4
Zapojení pračky do elektrické sítě .....	5
<b>Praní prádla</b> .....	<b>6</b>
Přehled ovládacího panelu .....	6
První praní .....	8
Dávkování pracího prostředku do pračky .....	8
Praní prádla pomocí Fuzzy Logic .....	9
Praní prádla manuálním programem .....	10
Použití opožděného startu .....	10
Tipy a rady k praní .....	11
<b>Údržba pračky</b> .....	<b>12</b>
Vypuštění pračky v případě nouze .....	12
Oprava zamrzlé pračky .....	12
Čištění zevnějšku .....	12
Čištění zásuvky na prací prostředky a výklenku .....	13
Čištění filtru na tuhé předměty .....	13
Čištění vodního filtru přívodní hadice .....	14
<b>Odstraňování závad</b> .....	<b>15</b>
Problémy a jejich řešení .....	15
Objasnění chybových hlášení .....	15
<b>Tabulka programů</b> .....	<b>16</b>
<b>Příloha</b> .....	<b>18</b>
Přehledná tabulka péče o tkaninu .....	18
Varovné pokyny týkající se elektrického zapojení .....	18
Ochrana životního prostředí .....	19
Prohlášení o shodě .....	19
Specifikace .....	19

# Instalace pračky

## Rozbalení pračky

Rozbalte pračku a zkontrolujte, zdali nedošlo při přepravě k jejímu poškození. Rovněž se přesvědčte, zdali jste dostali všechny díly, které jsou znázorněny níže. Pokud byla pračka v průběhu přepravy poškozena nebo pokud nemáte všechny díly, kontaktujte ihned Vašeho prodejce Samsung.

## Celkový pohled na pračku



## Výběr místa

Před tím, než nainstalujete pračku, si vyberte umístění, které má následující parametry:

- Pevný rovný povrch (pokud není povrch rovný, viz dále “Nastavení vyrovnávacích noh”)
- Mimo dopad přímého slunečního světla.
- Dostatečné větrání
- Teplota místnosti nesmí být nižší než 0 °C.
- Umístění mimo zdroje tepla jako jsou například kamna nebo plynové topení.

Presvědčte se, zdali pračka nestojí na přírodním elektrickém kabelu.

V případě, že pračka stojí na koberci, musí být větrací otvory průchozí.

## Nastavení vyrovnávacích noh

Pokud máte nerovnou podlahu, nastavte nohy pračky (nepodkládejte nohy dřevem nebo jinými předměty):

1. Povolte rukou šrouby na nohách jejich otáčením tak dlouho, dokud nemají nohy požadovanou výšku.
2. Utáhněte pojistné matice otáčením pomocí klíče.

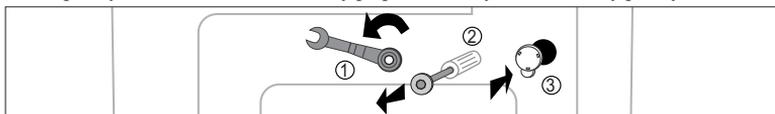


- **Umístěte pračku na pevný rovný podklad.**

Pokud bude pračka stát na nerovném nedostatečně pevném povrchu, bude docházet k hluku a vibracím. (Úhel sklonu podkladu může být maximálně 1 stupeň.)

## Demontáž přepravních šroubů

Před použitím pračky musíte demontovat všechny přepravní šrouby ze zadní strany pračky:



1. Před vlastní demontáží šroubů je nejprve uvolněte pomocí klíče.
2. Každý šroub uchopte za hlavu a vytáhněte jej ven skrz širší část otvoru. Opakujte u každého šroubu.
3. Do otvorů nasadte plastické krytky, které jsou součástí dodávky.
4. Přepravní šrouby uchovejte pro budoucí použití.

## Připojení přírodní hadice vody (Volitelné)

1. Z přírodní hadice vody demontujte adaptér.		4. Připojte přírodní hadici k adaptéru. Část (c) přírodní hadice popotáhněte dolů. Když uvolníte část (c) hadice se automaticky připojí k adaptéru, přičemž se ozve klapnutí.
2. Nejprve povolte pomocí křížového šroubováku čtyři šrouby na adaptéru. Potom uchopte adaptér a otáčejte částí (b) ve směru vyznačené šipky, až mezi částmi vznikne mezera 5 mm.		5. Druhý konec přírodní hadice připojte ke vstupnímu ventilu v horní části pračky. Hadici přišroubujte otáčením dílu ve směru hodinových ručiček až do konce.
3. Řádným utahením šroubů připojte adaptér k vodovodnímu kohoutku. Potom otáčejte částí (b) ve směru šipky a smontujte částí (a) a (b) dohromady.		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud je na vodovodním kohoutku obvyklý závit, připojte hadici k vodovodnímu kohoutku tak, jak je uvedeno na obrázku.</li> </ul>

**POZNÁMKA** Pokud po připojení spojí dochází k úniku vody z hadice, tak výše uvedené kroky opakujte. Pro přívod vody používejte ten nejběžnější typ vodovodního kohoutku. Pokud má kohoutek čtvercový tvar, nebo je příliš velký, tak před nasazením kohoutku do adaptéru sundejte vymežovací kroužek.

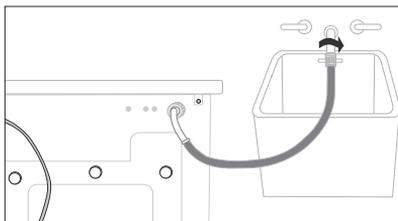
## Instalace pračky

### Připojení hadic pro přívod vody

Přívodní hadice vody musí být na jednom konci připojena k pračce a na druhém konci k vodovodnímu kohoutku. Přívodní hadici vody nenatahujte. Pokud je hadice příliš krátká a vy nechcete přesouvat vodovodní kohoutek, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

Pro připojení přívodní hadice vody:

1. Vezměte přípojku ve tvaru L přívodní hadice vody a připojte ji k přívodu studené vody na zadní straně pračky. Utáhněte ji rukou.



2. Druhý konec přívodní hadice studené vody připojte k vodovodnímu kohoutku a utáhněte jej rukou. V případě nutnosti můžete změnit polohu přívodní hadice vody na straně pračky tak, že uvolníte upevnění, otočíte hadici a znovu utáhněte upevnění.

**Volitelné:** 1. Vezměte přípojku ve tvaru L přívodní hadice teplé vody a připojte ji k červenému přívodu teplé vody na zadní straně pračky. Utáhněte ji rukou.

2. Druhý konec přívodní hadice teplé vody připojte k vodovodnímu kohoutku teplé vody a utáhněte jej rukou.

3. Pokud chcete používat pouze studenou vodu, tak použijte díl ve tvaru Y.

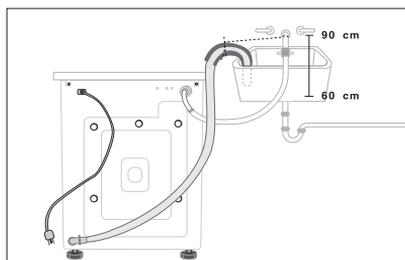
**Poznámka:** Pračka se musí připojit k rozvodu vody pomocí nové sady hadic, stará sada hadic se nesmí použít.

### Umístění výpustné hadice

Konec výpustné hadice může být umístěn třemi různými způsoby:

#### Přes okraj výlevky

Výpustná hadice musí být umístěna ve výšce mezi 60 a 90 cm. Pro to, aby byl konec výpustné hadice ohnutý, použijte dodávané plastové vodítko hadice. Upevněte vodítko na zeď pomocí háku nebo ke kohoutku pomocí provázku tak, aby se výpustná hadice nemohla pohybovat.



#### K hadicové přípojce na sifonu výlevky

Hadicová přípojka musí být umístěna nad sifonem výlevky tak, aby byl konec hadice nejméně 60 cm nad úrovní podlahy.

#### Do výpustné trubky

Samsung doporučuje, abyste použili 65 cm dlouhou svislou trubku. Trubka by neměla být kratší než 60 cm a delší než 90 cm.

## Zapojení pračky do elektrické sítě

**Pro evropské uživatele.** Zástrčku pračky **NE** musíte uzemňovat.

**Pro uživatele z USA.** Zástrčku pračky **MUSÍTE** uzemnit.

Před použitím pračky zkontrolujte v přítomnosti elektrikáře, zdali je pračka správně uzemněna.

**Pro uživatele z Velké Británie.**

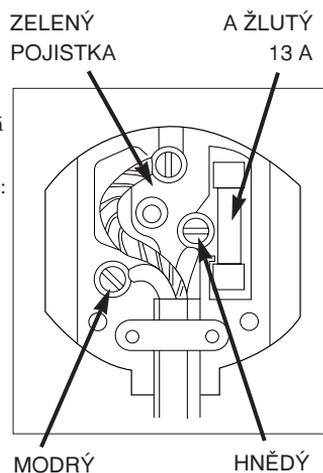
## Pokyny k zapojení

**POZOR, TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN.**

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že poskytuje elektrickému proudu náhradní dráhu. Spotřebič je vybaven přípojnou elektrickou šňůrou, která obsahuje vodič uzemnění pro připojení k zemnicímu pólu vaší síťové zástrčky. Zástrčka musí být zastrčena do zásuvky, která je správně nainstalovaná a uzemněná.

\*Vodiče přívodní šňůry mají barvu v souladu s následujícími kódy:

- |                  |                |
|------------------|----------------|
| • Zelený a žlutý | : Uzemnění     |
| • Modrý          | : Nulový vodič |
| • Hnědý          | : Fáze         |
- **PROTOŽE** barva vodičů přívodní šňůry této pračky nemusí odpovídat barevnému značení na pólech Vaší zástrčky, tak postupujte následovně.
  - Připojte zelenožlutý vodič k pólu zástrčky označenému písmenem E nebo symbolem uzemnění (  $\perp$  ) nebo zbarvenému na zeleno nebo žlutozeleno.
  - Připojte modrý vodič k pólu označenému písmenem N nebo zbarvenému
  - Připojte hnědý vodič k pólu označenému písmenem L nebo zbarvenému na červeno.
- \* V případě pochybností týkajících se těchto pokynů se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem. Výrobce této pračky nenese žádnou zodpovědnost za zranění osob nebo za škody na materiálu při nedodržení těchto požadavků. Uvnitř pračky nejsou žádné součásti, které by mohl opravovat uživatel, a pokud dojde k poškození přívodní šňůry tohoto spotřebiče, tak musí být vyměněna pouze kvalifikovaným servisním pracovníkem, kterého schválil výrobce, protože k opravám jsou zapotřebí speciální nástroje.



### **UPOZORNĚNÍ**

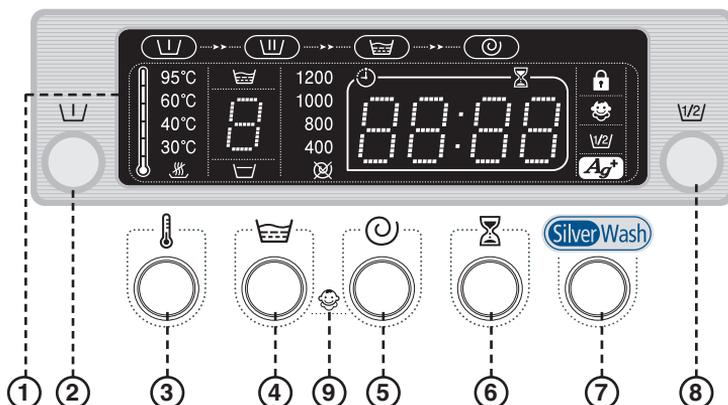
Před použitím se přesvědčte, že ani zástrčka a ani šňůra nejsou poškozeny. Pokud musíte z nějakého důvodu odmontovat zalitou zástrčku z tohoto spotřebiče, okamžitě rovněž vyjměte pojistku a zástrčku vyhodte. Za žádných okolností nezapojujte tuto zástrčku do zásuvky elektrické sítě, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

### **ELEKTRICKÉ OBVODY**

Vaše pračka musí být provozována v elektrickém obvodu, který je oddělený od ostatních spotřebičů. Pokud nebudete tento pokyn dodržovat, může dojít vypnutí jističe nebo k přepálení pojistky.

# Praní prádla

## Přehled ovládacího panelu



### 1. Digitální grafický displej

Zobrazuje čas zbývajícím do konce cyklu, všechny informace týkající se praní a chybové zprávy.

### 2. Tlačítko volby předpírky

Tlačítko volby předpírky Toto tlačítko stiskněte, pokud jste si zvolili předpírku. Předpírka je dostupná pouze při volbách Bavlna, Barevné, Syntetika, Jemné, a v programech dětského prádla (baby).

### 3. Tlačítko volby teploty

Opakovaně stiskněte tlačítko pro přepínání mezi dostupnými volbami teploty vody (studená (  ), 30°C, 40°C, 60°C a 95°C).

### 4. Tlačítko volby máchání

Pro přidání počtu máchacích cyklů stiskněte tlačítko pro máchání. Maximální počet cyklů máchání je pět.

### 5. Tlačítko volby odstředování

Opakovaně stiskněte tlačítko pro přepínání mezi jednotlivými volbami rychlostí otáček odstředování.

B1445A(V/S)	 ,  , 400, 800, 1200, 1400 ot/min
B1245A(V/S)/R1245A(V/S)/F1245A(V/S)	 ,  , 400, 800, 1000, 1200 ot/min
B1045A(V/S)/R1045A(V/S)/F1045A(V/S)	 ,  , 400, 600, 800, 1000 ot/min

### Bez odstředování

 : bez odstředování,  : Pozastavené máchání

Prádlo zůstane v bubnu aniž by po konečném vypuštění vody došlo k odstředování.

### Pozastavené máchání

Prádlo zůstane po posledním máchání ponořené v máchací vodě.

Před vyjmutím prádla z pračky musíte spustit buď program “Vypouštění” nebo “Odstředování”.

### 6. Tlačítko volby opožděného startu

Opakovaně stiskněte tlačítko pro přepínání mezi jednotlivými dostupnými volbami opožděného spuštění (od 3 hodin do 24 hodin s přírůstkem po jedné hodině).

Zobrazený údaj v hodinách znamená čas ukončení pracovního cyklu.



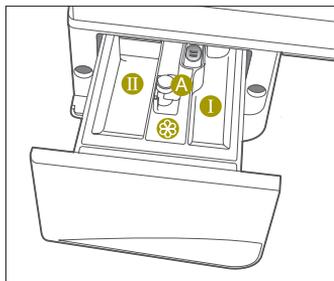
# Praní prádla

## První praní

Před prvním praním prádla musíte spustit kompletní prací cyklus bez prádla.

Proveďte následující:

1. Stiskněte tlačítko  (On/Off) (Zapnuto/Vypnuto).
2. Do zásuvky na prací prostředek () nasypejte malé množství pracího prášku.
3. Otevřete přívod vody do pračky.
4. Opakovaně stiskněte tlačítko Temperature (Teplota), až se zobrazí hodnota 40°C.
5. Stiskněte tlačítko Start/Pause (Spuštění/Přerušení).
  - Tímto způsobem se odstraní veškerá voda, která v pračce zbyla po testech provedených u výrobce.



**Dávkovač ** : Prací prostředky pro předpírku nebo škrobení.

**Dávkovač ** : Prací prostředky pro hlavní praní, změkčovače vody, prostředky pro namáčení, bělení a odstraňování skvrn.

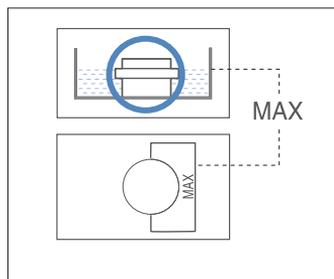
**Dávkovač ** : Aditiva, např. změkčovače tkanin nebo formovače (nenaplňujte výše než je spodní hrana vložky "A")

## Dávkování pracího prostředku do pračky

1. Povytáhněte šuplík na dávkování pracího prostředku.
2. Nasypejte prací prášek do oddělení  .
3. Do oddělení přidejte změkčovadlo  (pokud si to přejete).
4. Do oddělení nasypejte prací prášek určený pro předpírku  (pokud si to přejete).

### Upozornění:

Koncentrované nebo husté změkčovače tkanin a prostředky na úpravu se musí naředit malým množstvím vody před tím, než se nalijí do dávkovače (zabraňuje se tím přetečení v důsledku ucpaní).



## Praní prádla pomocí Fuzzy Logic

Vaše nová pračka Vám zjednodušuje praní prádla a to pomocí automatického řídicího systému “Fuzzy Logic” firmy Samsung. Když si zvolíte příslušný program praní, tak si pračka nastaví správnou teplotu, čas praní a rychlost praní.

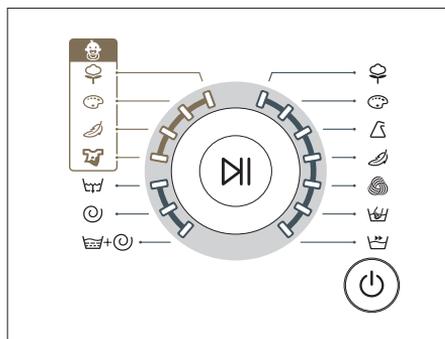
Pro praní prádla pomocí programů Fuzzy Logic:

1. Otevřete kohoutek přívodu vody.
2. Stiskněte tlačítko  (On/Off) (Zapnuto/Vypnuto).
3. Otevřete dvířka.
4. Naplňujte pračku prádlem, do bubny jej dávejte vždy po jednom kusu. Pračku nepřepínajte.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušného oddělení přidejte prací prášek, změkčovač a prací prášek pro předpírku (pokud to je nezbytné).

**Poznámka:** Předpírka je dostupná pouze při požití programů pro praní prošívaných pokrývek, ložního prádla, ručníků, záclon, bavlny, barevného prádla, syntetiky a jemného prádla. Je nezbytná pouze v případě, pokud je vaše prádlo silně znečištěné.

7. Otáčejte volicím kotoučem a zvolte si příslušný program pro daný druh prádla, Bavlna, Barevné prádlo, Syntetika, Jemné prádlo, Vlna, Ruční praní, Rychlé praní, Máchání+Odstřed'ování, Odstřed'ování, Vypouštění, Dětský (Baby) program (Skvrny, Jemné prádlo, Barevné prádlo, Bavlna)

Uvidíte, jak se ovládacím panelu rozsvítí světlo indikátoru.



8. Nyní, když stisknete tlačítko příslušné volby, můžete ovládat teplotu praní, počet cyklů máchání, rychlost otáček odstřed'ování a čas zpoždění.
9. Stiskněte tlačítko Start/Pause na volicím kotouči Fuzzy Control a cyklus praní začne. Rozsvítí se indikátor průběhu praní a na displeji se objeví čas, který zbývá do konce cyklu.

### Při ukončení cyklu:

Po ukončení celého cyklu se pračka automaticky vypne.

1. Otevřete dvířka.

**Poznámka:** Dvířka se nedají otevřít po dobu 3 minut po zastavení pračky nebo po jejím vypnutí.

2. Vyjměte prádlo.

# Praní prádla

## Praní prádla manuálním programem

Prádlo můžete prát manuálním programem bez použití funkce Fuzzy Logic. Proved'te následující:

1. Otevřete kohoutkem přívod vody do pračky.
2. Stiskněte na pračce tlačítko ☉ (On/Off) (Zapnuto/Vypnuto).
3. Otevřete dvířka.
4. Naplňte pračku prádlem, do bubny jej dávejte vždy po jednom kusu. Pračku nepřepĺňujte.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušného oddělení přidejte prací prášek, změkčovač a prací prášek pro předpírku (pokud to je nezbytné).
7. Stiskněte tlačítko Temperature (Teplota) a zvolte si teplotu (studená voda, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
8. Pro volbu požadovaného počtu cyklů máchání si vyberte stiskněte tlačítko máchání. Maximální počet cyklů máchání je pět.  
V závislosti na tomto počtu se doba praní prodlouží.
9. Stiskněte tlačítko Spin (Odstřed'ování) a vyberte si rychlost odstřed'ování  
**Poznámka:** Program pro pozastavené máchání Vám umožňuje vytáhnout z pračky prádlo, z kterého odkapává voda.  
☉ : bez odstřed'ování, ☐ : Pozastavené máchání
10. Opakovaně stiskněte tlačítko pro přepínání mezi jednotlivými dostupnými volbami opožděného spuštění (od 3 hodin do 24 hodin s přírůstkem po jedné hodině). Zobrazený údaj v hodinách znamená čas ukončení pracího cyklu.
11. Stiskněte tlačítko Start/Pause (Spuštění/Přerušení) a pračka spustí daný cyklus praní.

## Použití opožděného startu

Můžete pračku nastavit tak, aby automaticky skončila později, když si zvolíte příslušnou prodlevu od 3 do 24 hodin (s přírůstkem po jedné hodině). Zobrazený údaj v hodinách znamená čas ukončení pracího cyklu.

Proved'te následující:

1. Nastavte ručně nebo automaticky pračku na typ prádla, které perete.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Opožděného startu, až nastavíte požadovanou prodlevu.
3. Stiskněte tlačítko Start/Pause. Rozsvítí se indikátorové světlo Opožděného startu a hodiny budou odpočítávat čas tak dlouho, dokud nedosáhnou konečného času.
4. Funkci Opožděného startu zrušíte tak, když stisknete tlačítko ☉ (On/Off) (Zapnuto/Vypnuto) a potom pračku znovu zapnete.

## Tipy a rady k praní

**Třídění Vašeho prádla:** Roztřídte si prádlo podle následujících charakteristik:

- **Druh tkaniny podle symbolu na štítku:** Roztřídte prádlo na bavlnu, směsné tkaniny, syntetiku, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- **Barva:** Rozdělte prádlo na bílé a barevné. Nové barevné prádlo vyperte odděleně.
- **Velikost:** Současné praní kusů prádla o různé velikosti zlepšuje účinnost praní.
- **Citlivost:** Kusy jemného prádla perte odděleně, pro látky z nové čisté vlny, záclonoviny a hedvábí použijte prací program Delicate (Jemné prádlo). Zkontrolujte štítky jednotlivých kusů prádla nebo se podívejte na přehlednou tabulku péče o tkaniny uvedenou v příloze.

**Vyprázdnění kapes:** Mince, zavírací špendlíky a podobné předměty mohou poškodit prádlo, buben pračky a vodní nádržku.

**Zajištění zapínadel:** Zapněte zipy, knoflíky nebo háčky; uvolněné řemínky nebo pásky musí být spojeny dohromady.

**Určení množství prádla:** Pračku nepřepřijte, protože by se Vaše prádlo řádně nevypralo. Pro určení množství prádla v závislosti na druhu prádla, které perete, použijte následující tabulku.

Druh tkaniny	Množství prádla		
	B1445A(V/S)/B1245A(V/S)/ B1045A(V/S)	R1245A(V/S)/ R1045A(V/S)	F1245A(V/S)/ F1045A(V/S)
Barevné/bavlna			
-středně/mírně znečištěné	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
-silně znečištěné	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Syntetika	3,0 kg	3,0 kg	3,0 kg
Jemné prádlo	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Vlna	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

**Tipy k výběru pracích prostředků:** Druh pracího prostředku, který musíte použít, se určuje podle druhu tkaniny (bavlna, syntetika, jemná tkanina), barvy, teploty praní, míry a druhu znečištění. Vždy používejte “málo pěnicí” prací prostředky, které jsou určeny pro automatické pračky.

Při určování množství pracího prostředku je nezbytné brát zřetel na doporučení výrobce pracího prostředku, která jsou uvedena na obalu, a rovněž na hmotnost a druh prádla, míru jeho znečištění a na tvrdost vody v dané oblasti. Pokud nevíte, jaký je stupeň tvrdosti vody, který používáte, zeptejte se na vodo hospodářském úřadě.

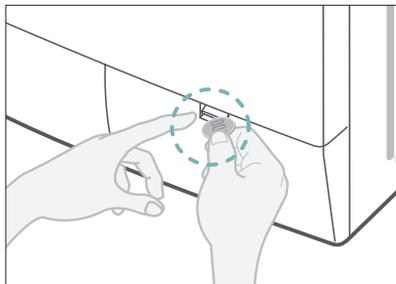
**Poznámka:** Uchovávejte prací prášky a přísady na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.

## Údržba pračky

### Vypuštění pračky v případě nouze

B1445A(V/S)/B1245A(V/S)/B1045A(V/S)

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Demontujte kryt filtru pomocí mince nebo klíče.



3. Otáčením doleva odšroubujte víčko pro nouzové vypouštění. Ponechte víčko sevřené na konci trubky pro nouzové vypuštění a pomalu ji vytáhněte ven asi o 15 cm.



4. Ponechte vodu vytékat do připravené nádoby.
5. Vložte zpátky výpustnou trubku a našroubujte víčko zpátky.
6. Proveďte zpětnou montáž krytu filtru.

### Oprava zamrzlé pračky

Pokud teplota poklesne pod bod mrazu a vaše pračka zamrzne:

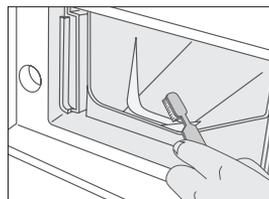
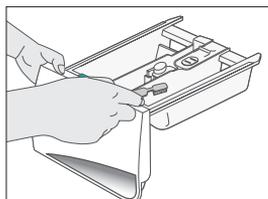
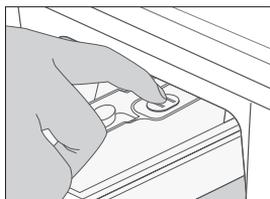
1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Nalijte horkou vodu na kohoutek napájecí vody, abyste uvolnili hadici pro přívod vody.
3. Odpojte hadici pro přívod vody a ponořte ji do horké vody.
4. Nalijte horkou vodu do bubny pračky a ponechte ji tam po dobu 10 minut.
5. Znovu připojte hadici pro přívod vody k vodovodnímu kohoutku a zkontrolujte, zdali jsou napouštění vody do pračky a její vypouštění probíhá normálně.

### Čištění zevnějšku

1. Očistěte povrch pračky včetně ovládacího panelu pomocí měkké tkaniny a neabrazivního domácího čistícího prostředku.
2. Pro vysušení povrchu použijte měkkou tkaninu.
3. Nepochlévejte pračku vodou.

## Čištění zásuvky na prací prostředky a výklenku

1. Stiskněte uvolňovací páku na vnitřní straně zásuvky na prací prostředky a vytáhněte ji ven.
2. Demontujte víčko z oddělení .
3. Umyjte všechny díly pod tekoucí vodou.
4. Očistěte výklenek zásuvky pomocí starého kartáčku na zuby.
5. Proveďte zpětnou montáž víčka (Zatlačte jej pořádně na své místo) a namontujte rozdělovací příčku na kapalné prací prostředky do zásuvky.
6. Zatlačte zásuvku zpět na své místo.
7. Spusťte máchací program bez prádla uvnitř bubnu.

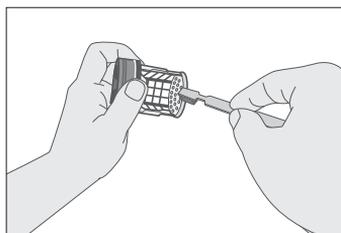


## Čištění filtru na tuhé předměty

Tento filtr na tuhé předměty čistěte pětkrát nebo šestkrát do roka a nebo když uvidíte na displeji následující chybovou hlášku:

**5E**

1. Demontujte kryt filtru,  
Viz “Nouzové vypouštění vody z pračky” na straně 12.
2. Otáčením doleva odšroubujte krycí víčko nouzového vypouštění vody a vypusťte všechnu vodu.  
Viz “Nouzové vypouštění vody z pračky” na straně 12.
3. Odšroubujte víčko filtru a vyjměte jej ven.



4. Veškeré nečistoty nebo jiné předměty z filtru řádně vymyjte. Přesvědčte se, zdali není zablokované pohonné čerpadlo odpadní vody umístěné za filtrem.  
Namontujte zpátky krycí víčko filtru.
5. Namontujte zpátky kryt filtru.

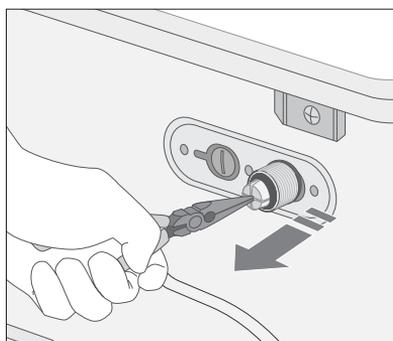
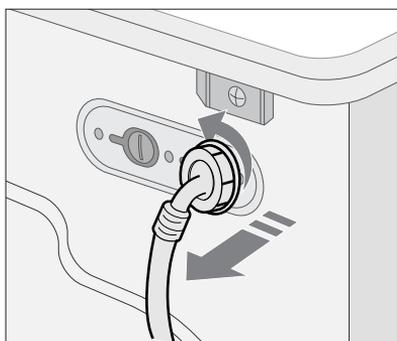
### Čištění vodního filtru přívodní hadice

Vodní filtr přívodní hadice (sítko) musíte čistit nejméně jednou za rok nebo tehdy, když na displeji uvidíte následující chybovou zprávu:

4E

Postupujte následovně:

1. Uzavřete přívod vody k pračce.
2. Odšroubujte hadici na zadní straně pračky.
3. Pomocí kleští jemně vytáhněte síťový filtr z koncové části hadice a proplachujte jej proudem vody tak dlouho, dokud nebude čistý. Vyčistěte rovněž vnitřní a vnější část šroubové spojky.



4. Zasuňte filtr zpět do původní polohy.
5. Zašroubujte hadici zpět do pračky.
6. Otevřete kohoutek přívodu vody a přesvědčte se, zdali jsou spoje vodotěsné.

## Problémy a jejich řešení

### Pračku nelze spustit

- Přesvědčte se, zdali jsou dvířka dobře zavřená.
- Přesvědčte se, zdali je pračka zapojena do sítě.
- Přesvědčte se, zdali je otevřený kohoutek přívodu vody.
- Přesvědčte se, zdali jste stiskli tlačítko Start/Pause (Spuštění/Přerušení).

### Neteče voda nebo nedostatečný přívod vody

- Přesvědčte se, zdali je otevřený kohoutek přívodu vody.
- Přesvědčte se, zdali není kohoutek přívodu vody zamrzlý.
- Přesvědčte se, zdali není přírodní hadice přehnutá.
- Přesvědčte se, zdali není ucpaný vodní filtr přírodní hadice

### Po ukončení programu zůstává prací prášek v zásuvce pro prací prostředky

- Přesvědčte se, zdali je v průběhu praní dostatečný tlak vody v pračce.
- Prací prášek dávejte do vnitřní části zásuvky pro prací prostředky (dále od vnější stěny).

### Pračka vibruje nebo je příliš hlučná

- Přesvědčte se, zdali je pračka umístěna na rovném povrchu. Pokud povrch není rovný, nastavte nohy pračky tak, aby byla pračka ve vodorovné poloze (viz strana 3).
- Přesvědčte se, zdali jsou demontovány přepravní šrouby (viz strana 3).
- Přesvědčte se, zdali se pračka nedotýká nějakého jiného předmětu.
- Přesvědčte se, zdali je prádlo rovnoměrně rozmístěné.

### Pračka nevypouští a/nebo neodstředí

- Přesvědčte se, zdali není výpustná hadice přimáčknutá nebo ohnutá.
- Přesvědčte se, zdali není ucpaný sítkový filtr hadice. (viz strana 14).

### Dvířka se neotvírají

- Dvířka se nedají otevřít po dobu 3 minut po zastavení pračky nebo po jejím vypnutí. Objasnění chybových hlášení

## Objasnění chybových hlášení

### Zobrazená chyba

### Řešení



- Uzavřete dvířka.



- Přesvědčte se, zdali je otevřený kohoutek přívodu vody.
- Zkontrolujte tlak vody.



- Vyčistěte filtr na tuhé předměty
- Ujistěte se, zdali je výpustná hadice správně nainstalovaná.



- Náplň prádla není rovnoměrně rozmístěná; uvolněte všechno do sebe zamotané prádlo. Pokud potřebujete vyprat pouze jeden kus prádla, jako například župan nebo džíný, může se stát, že výsledný efekt odstředování bude nedostatečný a na displeji se zobrazí chybová hláška "UE".



- Zkontrolujte, zdali není konec výpustné hadice příliš nízko. (Přesvědčte se, zdali není porušený vzadu držák výpustné hadice).
- Zkontrolujte, zdali je konec výpustné hadice ponořený ve vodě.

### Před tím, než budete kontaktovat poprodejní servis:

1. Zkuste problém odstranit (viz část "Odstraňování závad" na této straně).
2. Spust'te program ještě jednou, abyste se přesvědčili, zdali se závada opakuje.
3. Pokud závada přetrvává, zavolejte poprodejní servis a popište jim problém.

## Tabulka programů

(\* uživatelské volby)

PRO-GRAM	Maximální množství (kg)			PRACÍ PROSTŘEDKY a ADITIVA			Tepl. (°C)	Rychlost odstředování (MAX) ot/min			Odlož start	Pol. náplň
	B1445A(V/S) B1245A(V/S) B1045A(V/S)	R1245A(V/S) R1045A(V/S)	F1245A(V/S) F1045A(V/S)	Předpírka	Praní	Změkčo -vadlo		Max	B1445A(V/S)	B1245A(V/S) R1245A(V/S) F1245A(V/S)		
Bavlna	6,0	5,2	4,5	*	ano	*	95	1400	1200	1000	*	*
Barevné	6,0	5,2	4,5	*	ano	*	60	1400	1200	1000	*	*
Syntetické	3,0	3,0	3,0	*	ano	*	60	800	800	800	*	*
Jemné	2,5	2,5	2,0	*	ano	*	40	800	800	600	*	*
Vlna	2,0	1,5	1,5	-	ano	*	40	400	400	400	*	*
Ruční praní	2,0	1,5	1,5	-	ano	*	40	400	400	400	*	*
Rychlé praní	2,0	1,5	1,5	-	ano	*	60	1400	1200	1000	*	*

PROGRAM	Druh PRANÍ
Bavlna	Sředně nebo málo znečištěná bavlna, ložní prádlo, prostírání, spodní prádlo, ručníky, košile, atd.
Barevné	Sředně nebo málo znečištěná bavlna, ložní prádlo, prostírání, spodní prádlo, ručníky, košile, atd.
Syntetické	Málo nebo středně znečištěné blůzy, košile, atd. Vyrobené z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (perlon, Nylon) nebo podobných materiálů.
Jemné	Jemné závěsy, oblečení, sukně, košile a blůzy.
Vlna	Pouze nové vlněné prádlo se štítkem, které je povoleno prát.
Ruční praní	Velmi rychlý prací cyklus, jako je např. ruční praní.
Rychlé praní	Málo znečištěná bavlna nebo plátěné blůzy, košile, tmavé froté tkaniny, barevné ložní prádlo, džíny, atd.

1. Program s předpírkou trvá asi o 15 minut déle.
2. Údaje o trvání programu byly měřeny za podmínek uvedených ve Standardu IEC 456.
3. Spotřeba se může od hodnot uvedených tabulce v jednotlivých domácnostech lišit z důvodů rozdílných tlaků a teplot napájecí vody, množství a druhu prádla.

# Tabulka programů

(\* uživatelské volby)

PRO-GRAM	Maximální množství (kg)			PRACÍ PROSTŘEDKY a ADITIVA			Tepl. (°C)	Rychlost odstředování (MAX) ot/min			Odlož. start	Pol. náplň
	B1445A(V/S) B1245A(V/S) B1045A(V/S)	R1245A(V/S) R1045A(V/S)	F1245A(V/S) F1045A(V/S)	Předpírka	Praní	Změkčo -vadlo		Max	B1445A(V/S)	B1245A(V/S) R1245A(V/S) F1245A(V/S)		
Dětská Bavlna	6,0	5,2	4,5	*	ano	*	95	1400	1200	1000	*	*
Dětské Barevné	6,0	5,2	4,5	*	ano	*	60	1400	1200	1000	*	*
Dětské Jemné	2,5	2,0	2,0	*	ano	*	60	800	800	600	*	*
Dětské Skvrny	6,0	5,2	4,5	*	ano	*	40	1400	1200	1000	*	*

PROGRAM	Druh PRANÍ
Dětská Bavlna	Středně nebo málo znečištěná dětská bavlna, ložní prádlo, prostírání, spodní prádlo, ručníky, košile, atd.
Dětské Barevné	Středně nebo málo znečištěná dětská bavlna, ložní prádlo, prostírání, spodní prádlo, ručníky, košile, atd.
Dětské Jemné	Jemné dětské oblečení, sukně, košile a blůzy.
Dětské Skvrny	Skvrny na bavlně ložním prádle, spodním prádle, ručníkách, atd. způsobené rozlitými potravinami a močí.

## Přehledná tabulka péče o tkaninu

	Odolný materiál		Může se žehlit max. při 100°C	
	Jemná tkanina		Nežehlit	
		Prádlo se smí prát při 95°C		Může se provádět suché čištění jakýmkoliv rozpouštědlem
		Prádlo se smí prát při 60°C		Suché čištění pouze perchlorem, lehkým benzínem, čistým alkoholem nebo R113
		Prádlo se smí prát při 40°C		Suché čištění pouze leteckým benzínem, čistým alkoholem nebo pomocí R113
		Prádlo se smí prát při 30°C		Neprovádět suché čištění
	Prádlo se smí prát ručně		Sušit na podložce na plocho	
	Čistit pouze suchým čištěním		Pro sušení se může pověsit	
	Může se bělit ve studené vodě		Sušit na šatním ramínku	
	Nebělit		Sušit v bubnové sušičce, normální teplota	
	Může se žehlit max. při 200°C		Sušit v bubnové sušičce, snížená teplota	
	Může se žehlit max. při 150°C		Nesušit v bubnové sušičce	

## Varovné pokyny týkající se elektrického zapojení

Pro snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a ostatních zranění mějte na paměti následující bezpečnostní opatření:

- Pračku provozujte pouze s takovým zdrojem proudu, jaký je uveden na štítku. Pokud si nejste jisti, jakým proudem je zásobován Váš dům, zeptejte se prodejce pračky nebo na místních elektrických podnikcích.
- Používejte pouze uzemněné nebo polarizované zásuvky. Pro Vaši bezpečnost je tento spotřebič vybaven polarizovanou zástrčkou pro připojení k síťovému napětí střídavého proudu; tato zástrčka má jeden kolík silnější než druhý. Tato zástrčka se dá strčit do elektrické zásuvky pouze jedním způsobem. Pokud nelze úplně zastrčit zástrčku do zásuvky, zkuste zástrčku zastrčit obráceně. Pokud stále nelze zástrčku zastrčit, kontaktujte Vašeho elektrikáře, ať Vám vymění zásuvku.
- Dbejte na ochranu přírodní elektrické šňůry. Přírodní šňůra musí být vedena tak, aby se po ní nešlapalo, nebo aby nebyla nějakým předmětem nebo proti nějakému předmětu přiskřípnuta. Dbejte zejména na šňůru při zástrčce na vhodnost zásuvky a na místo, kde šňůra opouští pračku.
- Nepřetěžujte zásuvku ve zdi nebo prodlužovací šňůru. Přetěžování může vést k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

## Ochrana životního prostředí

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Pokud se rozhodnete, že jej vyhodíte, tak se prosím řiďte místními předpisy pro ukládání odpadů. Odstříhnete přívodní šňůru tak, aby se již pračka nedala připojit k elektrické síti. Demontujte dvířka tak, aby nemohlo dojít k uvěznění dětí nebo zvířat uvnitř pračky.
- Nepoužívejte více pracího prostředku, než je uvedeno v pokynech výrobce pracího prostředku.
- Výrobky na odstraňování skvrn a na bělení používejte před pracím cyklem pouze tehdy, pokud to je nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem, perte pouze plně naloženou pračku (přesné množství prádla záleží na použitém programu).

## Prohlášení o shodě

Tento spotřebič vyhovuje Evropským bezpečnostním standardům, směrnici EC 93/68 a Standardu EN 60335.

## Specifikace

TYP	PRAČKA PLNĚNÁ ZEPŘEDU								
ROZMĚRY	B1445A(V/S),B1245A(V/S),B1045A(V/S)			R1245A(V/S),R1045A(V/S)		F1245A(V/S),F1045A(V/S)			
	W598mm×D550mm×H844mm			W598mm×D450mm×H844mm		W598mm×D404mm×H844mm			
TLAK VODY	50 kPa Š 800 kPa								
OBJEM VODY	54L			49L		48L			
HMOTNOST	75kg			66kg		62kg			
MNOŽSTVÍ PRÁDLA PRO PRANÍ a ODSŤŘEĐOVÁNÍ	6,0kg (SUCHÉ PRÁDLO)			5,2kg (SUCHÉ PRÁDLO)		4,5kg (SUCHÉ PRÁDLO)			
SPOTŘEBA ENERGIE	MODEL	B1445A(V/S),B1245A(V/S),B1045A(V/S)			R1245A(V/S),R1045A(V/S)		F1245A(V/S),F1045A(V/S)		
	PRANÍ A OHŘEV	220V		2000W		220V	1900W	220V	1800W
		240V		2400W		240V	2200W	240V	2100W
	ODSTŘEĐOVÁNÍ	MODEL	B1445A(V/S)	B1245A(V/S)	B1045A(V/S)	R1245A(V/S)	R1045A(V/S)	F1245A(V/S)	F1045A(V/S)
230V		550W	500W	500W	550W	500W	250W	220W	
	ČERPÁNÍ	34W							
HMOTNOST OBALŮ	MODEL	B1445A(V/S),B1245A(V/S),B1045A(V/S)			R1245A(V/S),R1045A(V/S)		F1245A(V/S),F1045A(V/S)		
	PAPÍR	2,5kg			2,1kg		1,9kg		
	PLASTY	1,0kg			0,9kg		0,8kg		
RYCHLOST ODSŤŘEĐOVÁNÍ	MODEL	B1445A(V/S)	B1245A(V/S),R1245A(V/S),F1245A(V/S)			B1045A(V/S),R1045A(V/S),F1045A(V/S)			
	ot/min	1400	1200			1000			

## ***V PŘÍPADĚ POTŘEBY SERVISNÍHO ZÁSAHU***

- Neváhejte a zavolejte jakékoli blízké centrum AS, nahlase své jméno, adresu, telefonní číslo, číslo modelu a sériové číslo Vašeho spotřebiče, volejte kdykoliv, když na Vašem výrobku něco nebude fungovat.



**ELECTRONICS**

**SAMSUNG**

## **Mosógép Használati útmutató**

**B1445A(V/S)**

**B1245A(V/S)**

**B1045A(V/S)**

**R1245A(V/S)**

**R1045A(V/S)**

**F1245A(V/S)**

**F1045A(V/S)**



Code No.: DC68-02158E-HUG

# Biztonsági előírások

Gratulálunk új Samsung mosógépéhez. Ez a használati útmutató hasznos tudnivalókat tartalmaz a készülék üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, gondosan olvassa el ezeket az utasításokat, hogy a készülék összes tulajdonságát hasznosíthassa, és hogy a készülék hosszú évekig megbízhatóan szolgálhassa Önt.

## A készülék használata előtt

- A csomagolóanyag (műanyag zsákok, polisztirol, stb.) veszélyes lehet a kisgyermekekre, tartsa olyan helyen, ahol kisgyermek nem férhet hozzá.
- A készüléket kizárólag otthoni használatra tervezték.
- Az elektromos és vízbekötést szakemberrel végeztesse el, a gyártó útmutatásainak és a használat helyén érvényes biztonsági rendelkezéseknek a betartásával (lásd „A készülék üzembe helyezése” c. fejezetet a 2. oldalon).
- A készülék használatba vétele előtt el kell távolítani az összes, csomagoláshoz és szállításhoz használt csavart. Ha a csavarokat nem távolította el, a készülék súlyosan károsodhat. Olvassa el „A szállításhoz használt rögzítő csavarok eltávolítása” c. fejezetet a 3. oldalon.
- Az első adag ruha mosása előtt futtasson le egy mosási programot üresen, ruhák nélkül. Olvassa el „A legelső mosás” c. fejezetet a 8. oldalon.

## Biztonsági előírások

- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki a készülék csatlakozását a hálózati dugaszoló aljzatból, vagy állítsa a Főkapcsolót  [ON/OFF] Kikapcsolt („OFF”) állásba.
- Ellenőrizze, hogy a mosásba kerülő ruhák zsebében ne maradjon semmi. Az éles, kemény tárgyak, például pénzérmék, hajcsat, biztosítótű, csavarok, szögek, kavics, komoly károkat okozhatnak a mosógépben.
- Használat után mindig távolítsa el a hálózati csatlakoztatást, és zárja el a vizet.
- A mosógép ajtajának kinyitása előtt ellenőrizze, hogy a víz kiszivattyúzása megtörtént-e. Ne nyissa ki az ajtót, ha még vizet lát a dobben.
- Kisgyermek és háziállat beférhet a mosógép ajtaján, és így bemászhat a dobba. Ellenőrizze a készüléket a mosás elindítása előtt.
- Az üvegajtó erőteljesen felmelegszik mosás közben. Használat közben ne engedjen kisgyermeket a készülék közelébe.
- Ne próbálja meg házilag megjavítani a készüléket. Gyakorlatlan, hozzá nem értő ember megsérülhet, és komolyabb hibát is okozhat a készülékben.
- Ha a hálózati csatlakozó dugó (vagy a hálózati vezeték) megsérül, az áramütés veszélyének elkerülésére cseréltesse ki a szakszervizzel, vagy szakemberrel.
- A készüléket kizárólag a szakszervizzel javíttassa, és a javításhoz csak eredeti alkatrészeket használjanak fel.
- Ne használjon az általában kozmetikai üzletekben kapható vagy masszőrök által használt, olajat, krémet, vagy testápolót tartalmazó vizet.
  - Ez a csomagolás deformálódását okozhatja, ami hibás működéshez vagy szivárgáshoz vezethet.
- A rozsdamentes mosócső általában nem rozsdásodik. Ha viszont hosszabb időre valamilyen fémtárgy, például hajtű marad a csőben, a cső megrozsdásodhat.
  - Ne hagyjon hosszabb ideig klórtartalmú vizet vagy fehérítőszert a csőben.
  - Ne használjon rendszeresen, vagy hagyjon hosszabb ideig vastartalmú vizet a csőben.
  - Ha a cső felületén rozsdás jelek jelennek meg, öntsön (semleges) tisztítószert a felületre, és tisztítsa meg szivaccsal vagy puha ruhával. (Semmilyen körülmények között ne használjon fémkefét.)
- A készüléket annak biztonságos működése érdekében gyermekek és segítségre szoruló személyek kizárólag megfelelő felügyelet mellett üzemeltethetik. Ügyeljen rá, hogy a készülékkel kisgyermek ne játszhassanak.
- A készüléket az áramfogyasztás mértékének megfelelő jellemzőkkel rendelkező fali aljzatba kell csatlakoztatni.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozódugó az üzembe helyezést követően is könnyen elérhető legyen.



### A termék megfelelő leadása (Elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelése)

A terméken vagy a hozzá tartozó dokumentáción szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a szabálytalan hulladékleadás által okozott környezet- és egészség- károsodás, különítse ezt el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról, a hulladékaanyagok fenntartható szintű újrafelhasználása céljából.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el ez elhasznált termékét a környezetvédelmi szempontból biztonságos hulladékleadás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad leadni kereskedelmi forgalomból származó egyéb hulladékkal együtt.

● **ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT!**

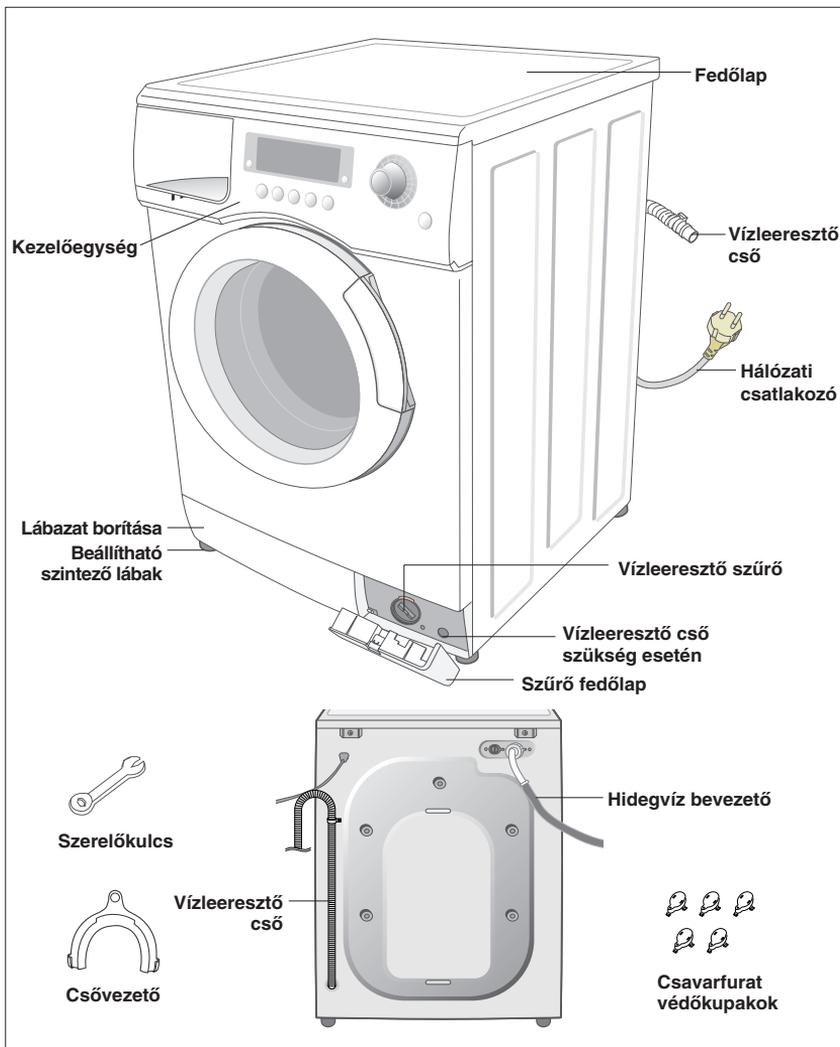
<b>Biztonsági előírások</b> .....	<b>belső borító</b>
<b>Mosógép üzembe helyezése</b> .....	<b>2</b>
A mosógép kicsomagolása .....	2
A mosógép alkotórészei és tartozékai .....	2
A mosógép elhelyezése .....	3
A mosógép vízszintbe állítása a lábak beállításával .....	3
A szállításhoz használt rögzítő csavarok eltávolítása .....	3
Vízbevezető tömlő csatlakoztatása (lehetőség) .....	3
Vízbevezető tömlő csatlakoztatása .....	4
Vízvezető tömlő elhelyezése .....	5
Hálózati csatlakoztatás .....	5
<b>Mosás</b> .....	<b>6</b>
A Kezelőegység .....	6
A legelső mosás .....	8
Mosószer adagolása .....	8
Mosás vezérlőtárcsa beállításával .....	9
Mosás egyedi beállítással .....	10
A mosás késleltetett indítása .....	10
Mosási tanácsok és tudnivalók .....	11
<b>Mosógép karbantartása</b> .....	<b>12</b>
Mosóvíz leeresztése probléma esetén .....	12
Teendők, ha belefagy a víz a mosógépbe .....	12
A mosógép külső tisztítása .....	12
A mosószer tartó és környezetének tisztítása .....	13
A leeresztő szűrő tisztítása .....	13
A vízbevezető szűrő tisztítása .....	14
<b>Hibaelhárítás</b> .....	<b>15</b>
Problémák és megoldások .....	15
Hibaüzenetek .....	15
<b>Programtáblázat</b> .....	<b>16</b>
<b>Függelék</b> .....	<b>18</b>
A textilmosási útmutatókon található jelölések .....	18
Érintésvédelmi előírások .....	18
Környezetvédelem .....	19
Megfelelési nyilatkozat .....	19
Minőségtanúsítás (műszaki adatok) .....	19

# A mosógép üzembe helyezése

## A mosógép kicsomagolása

Csomagolja ki a mosógépet, és ellenőrizze, hogy szállítás közben nem sérült-e meg. Ellenőrizze azt is, hogy megkapta-e az ábrán látható összes alkatrészt. Ha a mosógép szállítás közben megsérült, vagy valami hiányzik a dobozból, azonnal keresse fel az üzletet, ahol a készüléket vásárolta.

## A mosógép alkotórészei és tartozékai



# A mosógép üzembe helyezése

## A mosógép helyének kiválasztása

Keressen megfelelő helyet a mosógép elhelyezéséhez.

- A mosógépet szilárd, egyenes helyre tegye (ha az aljzat nem sima, olvassa el az alábbi bekezdést).
- A mosógépet ne érje közvetlen napsugárzás.
- A mosógép környezetében megfelelő legyen a szellőzés.
- A helyiség hőmérséklete ne essen 0 °C alá.
- A mosógépet ne tegye hőforrás (szénnel, gázzal működő fűtőtest) közelébe.

Ügyeljen rá, hogy a hálózati vezeték ne szoruljon be a készülék alá.

Ha a mosógépet szőnyegre teszi, ügyeljen rá, hogy a szőnyeg ne takarja el a szellőzőnyílásokat.

## A mosógép vízszintbe állítása a lábak beállításával

Ha az aljzat nem teljesen sík és vízszintes, állítsa be a lábak magasságát (ne tegyen a mosógép lába alá fadarabot, stb. a magasságkülönbség kiegyenlítésére).

1. Lazítsa ki a csavar rögzítőt, majd kézzel csavarja a lábat a szükséges magassáig.
2. Szorítsa meg a rögzítő csavaranyát a tartozék csavarkulccsal.



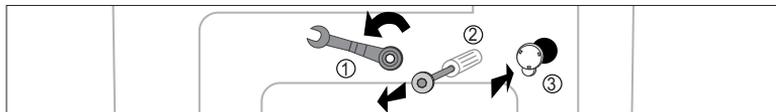
- **Szilárd, sík felületre helyezze a mosógépet.**

Ha a készüléket nem sík talajra helyezi, rázkódás, zaj keletkezhet.

(Csak 1 fokos dőlésszög megengedett).

## A szállításhoz használt rögzítő csavarok eltávolítása

A mosógép használatba vétele előtt el kell távolítani a szállításhoz használt öt rögzítő csavart a készülék hátoldaláról. A csavarok eltávolításához:



1. Lazítsa meg a csavarokat a tartozékként szállított csavarkulccsal.
2. Fogja meg a csavarokat, és húzza ki a lyukból a lyuk szélesebb részénél. Ezt tegye mindegyik csavarnál.
3. Zárja le a lyukakat a műanyag védőkupakkal.
4. Tegye el a csavarokat, későbbi szállításnál még szüksége lehet rájuk.

## Vízvezető tömlő csatlakoztatása (lehetőség)

1. Távolítsa el a feltétet a vízvezető csőről.



4. Csatlakoztassa a vízvezető csövet a feltételhez. Húzza le a vízvezető cső 'c' részét. Ha kilazítja a 'c' részt, a cső automatikusan a feltételre kattant.

2. A '+' típusú csavarhúzóval lazítsa ki a feltét négy csavarját. Vegye le a feltétet, és forgassa el a 'b' hollandit a nyíl irányába, hogy kb. 5 mm-es nyílás jöjjön létre.



5. Csatlakoztassa a vízvezető cső másik végét a vízbemeneti csomókhoz a mosógép tetején. Teljesen szorítsa rá a csövet.

3. Csatlakoztassa a feltétet a vízcsapozó csavar alapos ráerősítésével. Forgassa el a 'b' részt a nyíl szerint, és szorítsa össze az 'a' és a 'b' részt.



• Ha a vízcsap menetes típusú, akkor az ábra szerint végezze el a csatlakoztatást.

**MEGJEGYZÉS** Ha a csatlakoztatás után szivárog a víz a csőnél, ismételje meg ezeket a lépéseket. A lehető leghatékonyabb vízcsapot használjon a csatlakoztatásra. Ha a csap négyzetes, vagy túl nagy, távolítsa el a távolságtartó gyűrűt, mielőtt a csapot a feltételre helyezi.

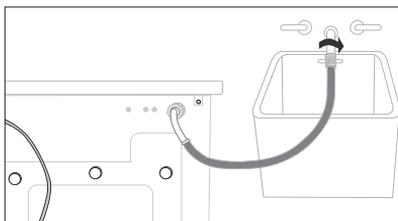
## A mosógép üzembe helyezése

### Vízbevezető tömlő csatlakoztatása

Csatlakoztassa a vízbevezető cső egyik végét a mosógéphez, és a másik végét a vízvezetékhez. Ne hajtsa meg a vízbevezető csövet. Ha túl rövid a cső, és nem akarja megváltoztatni a vízcsap helyét, akkor cserélje ki hosszabb, nagynyomású csőre.

Vízbevezető cső csatlakoztatása:

1. Csatlakoztassa a hideg vizes cső L-alakú csőcsatlakozóját a hideg víz bevezető csonkjára a mosógép hátoldalán. Kézzel szorítsa meg.



2. A cső másik végét a hideg vizes csapra csatlakoztassa, és kézzel szorítsa rá. Ha szükséges, megváltoztathatja a vízbevezető cső helyzetét a mosógépnél, a rögzítés kilazításával, a cső elfordításával, és a rögzítés újraszorításával.

**Lehetőség:** 1. Csatlakoztassa a meleg vizes cső L-alakú csőcsatlakozóját a meleg víz bevezető csonkjára a mosógép hátoldalán. Kézzel szorítsa meg.

2. A cső másik végét a meleg vizes csapra csatlakoztassa, és kézzel szorítsa rá.

3. Használja az Y-alakú elágazást, ha csak hidegvizet kíván használni.

**Megjegyzés:** A vízbekötéshez mindig új csövet és szerelvényeket használjon, régi, használt szerelvényeket ne használjon.

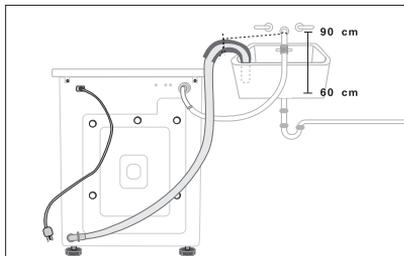
# A mosógép üzembe helyezése

## A vízelvezető tömlő elhelyezése

Három módszer közül választhat:

### A vízelvezető tömlő mosdókagylóba illesztése

A vízelvezető tömlő végének illesztési helye legalább 60-90 cm közötti magasságban legyen. Helyezze a vízelvezető tömlő végét a tartozékként szállított vezető idomba, így a tömlő vége meghajlított állapotban marad. Rögzítse az elvezető idomot a falhoz, vagy a vízcsaphoz, nehogy a víz leeresztésekor a tömlő kiugorjon a mosdóból.



### A vízelvezető tömlő bekötése a mosdó szennyvíz szifonjába, elágazó idomon keresztül

A tömlő bevezetésére szolgáló idomot a szifon felett kell beépíteni úgy, hogy a vízelvezető tömlő vége legalább 60 cm magasban legyen a padlószinttől.

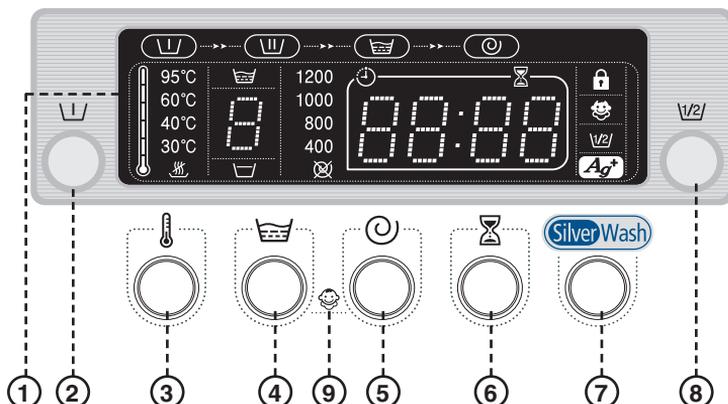
### A vízelvezető tömlő bevezetése közvetlenül a szennyvízhálózatba

A Samsung legalább 65 cm magas függőleges cső alkalmazását javasolja. A csatlakoztatás ne legyen rövidebb 60 cm-nél, és ne legyen hosszabb 90 cm-nél.

## Hálózati csatlakoztatás

Csatlakoztassa a mosógép hálózati csatlakozókábelét a fali dugaszoló aljzathoz.

## A kezelőegység és a megjelenő információk



### 1. Digitális, grafikus kijelzés

Kijelzi a mosás hátralévő idejét, és az összes mosási információt, valamint a hibaiüzeneteket.

### 2. Előmosást választó gomb

Nyomja meg a gombot, ha előmosást kíván választani. Az előmosási programot csak pamut, tarka ruhák, szintetikus anyagok, finom textíliák és babakalmik esetén választhatja.

### 3. Hőmérséklet beállító gomb

Nyomja meg többször a gombot, hogy a következő sorrendből a megfelelő mosási hőmérsékletet kiválaszthassa: hideg vizes mosás () , 30 °C, 40 °C , 60 °C and 95 °C.

### 4. Öblítés választó gomb

Ha további öblítést kíván beiktatni a mosási programba, nyomja meg ezt a gombot. Öt külön öblítést állíthat be összesen.

### 5. Centrifugálási sebesség beállító gomb

Nyomja meg a centrifugálási sebesség választó gombot, az alábbi táblázat szerint:

B1445A(V/S)	 ,  , 400, 800, 1200, 1400 fordulat/perc
B1245A(V/S)/R1245A(V/S)/F1245A(V/S)	 ,  , 400, 800, 1000, 1200 fordulat/perc
B1045A(V/S) /R1045A(V/S)/F1045A(V/S)	 ,  , 400, 600, 800, 1000 fordulat/perc

 : centrifugálás nélkül,  : öblítővízben marad

#### Centrifugálás nélkül

A kimosott ruha az utolsó öblítővíz leszivattyúzása után a dobban marad, centrifugálás nélkül.

#### Öblítővízben marad

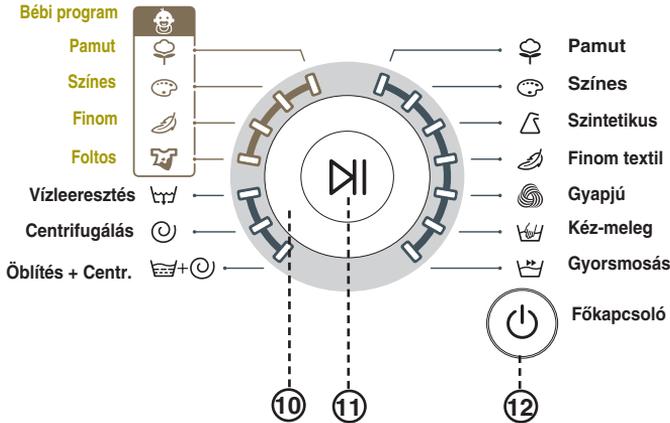
A kimosott ruha az utolsó öblítővízben marad.

Mielőtt kivesszi a ruhát, le kell futtatnia a vízleeresztő (szivattyúzás) programot, vagy egy centrifugálási programot.

### 6. Késleltetett indítás gomb

Nyomja meg a gombot, ha késleltetett indítást kíván beállítani, a megadott időtartam lehetőségei szerint (3 és 24 óra között, egyórás fokozatokkal).

A kijelzett órák a befejezett mosási ciklus időtartamát jelentik.



## 7. Ezüst mosás

Az ezüst vizet [Silver Nano] az utolsó öblítés után adagolja be a gép, amely fertőtlenítő és baktérium mentesítő réteget hoz létre.

## 8. Féladagos mosás

Nyomja meg ezt a gombot, ha féladagos mosást akar beállítani (kb. 1-4 kg). Ez a beállítás idő és energia megtakarítást eredményez.

## 9. Gyermezkár gomb

Nyomja meg az öblítés és centrifugálás gombot 2-3 s-ig, hogy a gyermekek játékos gombnyomogatását megelőzze. Csak akkor működtethető újra, ha ismét bekapcsolja a gépet. Ha működteti a bébi programot mosási program közben, akkor addig nem működnek a kezelőgombok, amíg be nem állítja, illetve ki nem kapcsolja. Nyomja le kb. 2-3 s-ig az Öblítés és Centrifugálás gombot 2-3 s-ig újra, ha ki akarja kapcsolni a beállítást.

**Megjegyzés:** Nyomja ki először a bébi program gombot, ha nem működnek kezelőgombok, amikor működik a mosógép.

## 10. Vezérlőtárcsa

A tárcsával állíthatja be a 14 mosási program valamelyikét.

Pamut , tarka , műszálás , finom textil , gyapjú , kézi mosás , gyorsmosás , öblítés + centrifugálás , centrifugálás , vízleeresztés , bébi program  (foltos , finom , színes , pamut )

## 11. Indítás/szünet [START/PAUSE] gomb

Nyomja meg, ha szüneteltetni, illetve újra akarja indítani a programot.

## 12. Főkapcsoló [ON/OFF]

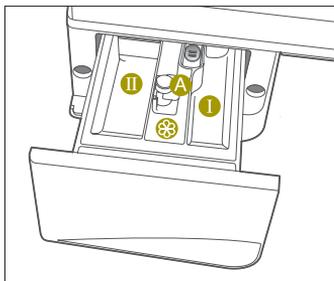
Ha egyszer megnyomja a Főkapcsolót, bekapcsolja, illetve, ha újra megnyomja, kikapcsolja a mosógépet. Ha bekapcsolta a mosógépet, és 10 percig nem működteti egyik gombot sem, a készülék automatikusan kikapcsol.

# Mosás

## A legelső mosás

Mielőtt először ruhát tenne a készülékbe, futtasson le egy mosási programot ruha nélkül. Ehhez a következőket kell tennie:

1. Nyomja meg a ☉ Főkapcsoló [ON/OFF] gombot.
2. Tegyen egy kevés mosóport a mosószer tartó ② rekeszébe.
3. Nyissa meg a vízcsapot.
4. Nyomja meg a Hőfok [TEMPERATURE] gombot többször, hogy a kijelzőn 40°C legyen látható.
5. Nyomja meg az Indítás/szünet [START/PAUSE] gombot.
  - Ezzel kimossa a mosógépből azt a vizet, amely a gyárban a próbatartás során esetleg a készülékben maradt.



**Rekesz ①** Ebbe a rekeszbe tegye az előmosáshoz szükséges mosószert vagy a keményítőszt.

**Rekesz ②** Ebbe a rekeszbe tegye a főmosáshoz a mosószert, a vízlágyítót, az előázató mosószert, a fehéritőt vagy a folteltávolítót.

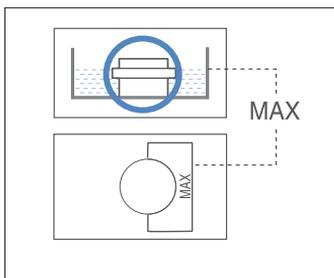
**Rekesz ☉** Ebbe a rekeszbe tegye az öblítő szert, vagy az egyéb ápolószert (ne töltsse a szert az „A” jelzésű betét alsó szélénél magasabbra).

## Mosószer adagolás

1. Húzza ki a mosószerfiókot.
2. Tegye a főmosáshoz a mosószert a ② jelzésű rekeszbe.
3. Tegye az öblítőt a ☉ jelű rekeszbe (kívánság szerint).
4. Tegye az előmosáshoz a mosószert a ① rekeszbe (kívánság szerint).

### Figyelem:

A sűrű állagú öblítő szert, vagy az öblítő koncentrátumot kissé hígítsa fel vízzel, mielőtt az öblítő tartályba tölti (ezzel megakadályozhatja a túlfolyó eltömődését).



## Mosás a Vezérlőtárcsa használatával

A Vezérlőtárcsa automatikus vezérlési rendszer nagyban egyszerűsíti a mosást. Amikor Ön kiválasztja a megfelelő mosási programot, a mosógép automatikusan beállítja hozzá a vízhőmérsékletet, a mosási időt és sebességet.

Mosás a Vezérlőtárcsa programokkal:

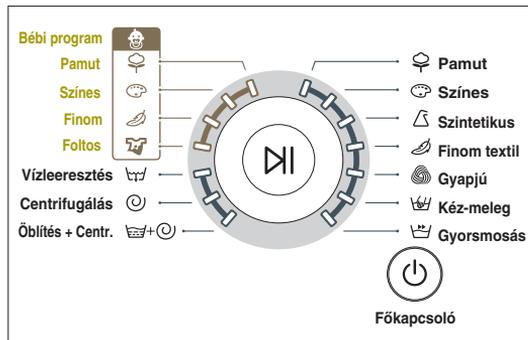
1. Nyissa ki a vízcsapot.
2. Nyomja meg a Főkapcsoló gombot.
3. Nyissa ki a mosógép ajtaját.
4. Tegye be a ruhákat egyenként, lazán, kicsit szétrázva, és ne töltse túl a dobot.
5. Zárja be a mosógép ajtaját.
6. Tegye be a mosószerfiók megfelelő rekeszeibe a mosószert, öblítőt, előmosáshoz a mosószert (ha szükséges).

**Megjegyzés:** Előmosás csak a paplanmosás, ágyneműmosás, törölközőmosás, függőnymosás, vászonmosás, tarkamosás, műszálás mosás és finommosás programoknál választható.

Előmosásra csak akkor van szükség, ha a ruhanemű erősen szennyezett.

7. A Vezérlőtárcsával válassza ki a megfelelő mosási programot: Pamutmosás, tarkamosás, műszálás mosás, finommosás, gyapjúmosás, kézi mosás, gyorsmosás, öblítés + centrifugálás, centrifugálás, vízleeresztés, bébi ruha program (pamut, színes, finom, foltos).

A kezelőegységen világítani kezd a megfelelő jelzés.



8. Ekkor beállíthatja a mosás hőmérsékletét, az öblítési ciklusok számát, a késleltetési időt a megfelelő gombok lenyomásával.
9. A mosási program elindításához nyomja meg az Indítás/szünet [START/PAUSE] gombot a vezérlőtárcsán. A program szerinti megfelelő kijelzés világít, és látható a mosási program hátralevő ideje.

### Ha véget ért a mosási program:

A teljes mosási program végeztével a készülék automatikusan kikapcsol.

1. Nyissa ki az ajtót.

**Megjegyzés:** A mosási program befejeződése, vagy a készülék kikapcsolása után kb. 3 percig nem nyílik ki a mosógép ajtaja.

2. Vegye ki a mosott ruhát.

## Mosás egyedi beállítással

A kívánt mosási jellemzőket külön-külön, egyéni igény szerint is beállíthatja, a Vezérlőtárcsa használata nélkül. A következőket tegye:

1. Nyissa ki a vízcsapot.
2. Nyomja meg a Főkapcsoló gombot.
3. Nyissa ki a mosógép ajtaját.
4. Tegye be a ruhákat egyenként, lazán, kicsit szétváza, és ne töltse túl a dobot.
5. Zárja be a mosógép ajtaját.
6. Tegye be a mosószerfiók megfelelő rekeszeibe a mosószert, öblítőt, előmosáshoz a mosószert (ha szükséges).
7. Állítsa be a megfelelő mosási hőmérsékletet a [TEMPERATURE] gombbal (hideg víz, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
8. Az öblítés gombbal válassza ki a kívánt öblítési ciklusok számát.  
Max. 5 öblítést lehet választani. Minél többször öblít a gép, annál hosszabb a mosási program.
9. A centrifugálás gombbal válassza ki a centrifugálás sebességét.

**Megjegyzés:** Ha az „öblítővízben marad” beállítást választja, a ruhákat az utolsó öblítővízben benne hagyja a mosógép.

: Centrifugálás nélkül, : A ruha az utolsó öblítővízben marad.

10. Válassza ki a program késleltetési idejét (3 és 24 óra között, 1 óránkénti fokozatokkal). A megjelölt időtartam a befejezett mosási időt jelenti.
11. A mosási program elindításához nyomja meg az Indítás/rövid idejű leállítás [START/PAUSE] gombot. A kijelzőn a mosási program hátralevő ideje látható.

## A mosás késleltetett indítása

A mosógépen beállíthatja, hogy a mosási program csak egy későbbi időpontban induljon el. A késleltetési időt 3 és 24 óra között, óránkénti fokozatokban adhatja meg. A kijelzőn a mosási program hátralevő ideje látható.

1. Állítsa be a kívánt mosási jellemzőket egyedileg, vagy válasszon az automatikus programok közül, a mosásra váró ruháknak megfelelően.
2. Nyomja meg a Késleltetett indítás [DELAY START] gombot úgy, hogy a kijelzőn a mosás elindításáig hátralevő időtartam legyen látható.
3. Nyomja meg az Indítás/szünet [START/PAUSE] gombot. Világít a késleltetett indítás jelzése, és az óra megkezdja a visszazámlálást, a mosási program indításáig.
4. A késleltetett indítás kikapcsolásához kapcsolja ki a mosógépet a Főkapcsolóval, majd kapcsolja be újra.

## Mosási tanácsok és tudnivalók

**A ruhák szétválogatása:** Válogassa szét a mosásra váró ruhákat az alábbiak szerint:

- **Anyag szerint** (nézze meg a ruhába varrt címkét): pamut, kevertszálás, szintetikus, selyem, gyapjú, műselyem.
- **Szín szerint:** Válogassa külön a fehér és színes ruhákat. Az új színes ruhákat külön mossa.
- **Méret szerint:** Mindig keverje a nagyobb és kisebb ruhadarabokat a minél jobb mosóhatás érdekében.
- **Érzékenység szerint:** Mossa külön a kímélő, finom mosást igénylő darabokat, használja a kímélő mosás (finom) programot a tisztagyapjú és selyem ruhaneműk és a függönyök mosására. Mindig ellenőrizze az anyagösszetételt a bevart címkén, és nézze meg a függelékben, hogy mit jelentenek a bevart címkén látható jelzések.

**Ürítse ki a zsebeket:** Pénzérmék, hajcsatok és egyéb apró tárgyak kárt tehetnek a ruhában és a mosógép dobjában is.

**Biztosítsa a textileket:** Kapcsolja be a kapcsokat, húzza fel a zipzáratokat, a különálló öveket, szalagokat pedig kösse össze.

**Pamut előmosása:** Ez a mosógép a modern mosóporokkal előmosás nélkül is kiváló hatékonysággal mos, és ez által energiát, időt, mosóport és vizet takarít meg, azonban a különösen szennyezett, pamut alapanyagú ruhaneműk mosásához mégis ajánlott az előmosás.

**A betöltendő ruha mennyiségének megállapítása:** Ne töltse túl a mosógépet, mert akkor a mosógép nem tudja megfelelően kimosni a ruhát. Az alábbi táblázat alapján megállapíthatja, hogy az egyes ruhaneműkből mennyit tegyen a mosógépbe:

Textilfajta	Mennyiség		
	B1445A(V/S)/ B1245A(V/S) B1045A(V/S)	R1245A(V/S)/ R1045A(V/S)	F1245A(V/S)/ F1045A(V/S)
Tarka/pamut			
- átlagosan szennyezett / enyhén szennyezett	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
- erősen szennyezett	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
Műszálás	3.0 kg	3.0 kg	3.0 kg
Finom textil	2.5 kg	2.0 kg	2.0 kg
Gyapjú	2.0 kg	1.5 kg	1.5 kg

**Mosószer kiválasztása:** A mosószert mindig a mosásra váró anyagnak (pamut, szintetikus, finom kelmék, gyapjú), színnek, mosási hőmérsékletnek, a szennyezettség fokának megfelelően válassza ki. Mindig csökkentett habzású mosószert használjon, melyet kifejezetten az automata mosógépekhez gyártanak.

Kövesse a gyártó utasításait a használt mosópor mennyiségét illetően, vegye figyelembe a mosandó ruha mennyiségét, szennyezettségét, és a víz keménységét. Ha nem tudja, hogy kemény-e a víz a lakóhelyén, kérdezze meg a vízügyi hatóságot.

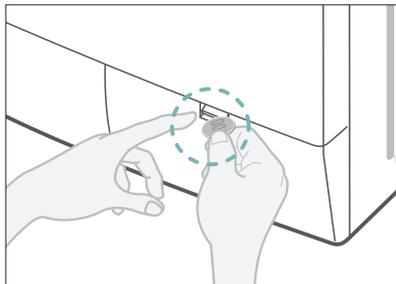
**Megjegyzés:** A mosószereket száraz, biztonságos helyen, gyermekektől elzárva tartsa.

## A mosógép karbantartása

### A mosóvíz leeresztése probléma esetén

B1445A(V/S) / B1245A(V/S) / B1045A(V/S)

1. Húzza ki a mosógép hálózati csatlakozóját a fali dugaszoló aljzattól.
2. Nyissa ki a szűrő fedelét egy pénzdarabbal, vagy más eszközzel.



3. Balra forgatva tekerje le a leeresztő cső dugóját. Húzza ki a leeresztő csövet kb. 15 cm hosszan.



4. Engedje le a vizet egy edénybe.
5. Tolja vissza a leeresztő csövet, és csavarja vissza a dugót.
6. Zárja vissza a szűrő fedelét.

### Teendők, ha belefagy a víz a mosógépbe

Ha a hőmérséklet fagypont alá süllyed, és a mosógépbe belefagy a víz, az alábbiak szerint járjon el:

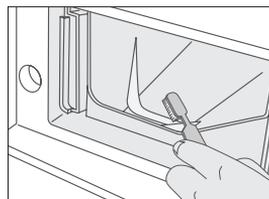
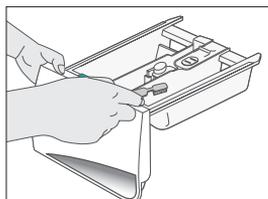
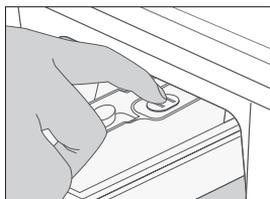
1. Húzza ki a mosógép hálózati csatlakozóját a fali dugaszoló aljzattól.
2. Öntsön melegvizet a vízcsapra, hogy a vízbevezető cső csatlakozását meg lehessen lazítani.
3. Szerelje le a vízbevezető tömlőt, és áztassa meleg vízben.
4. Töltsön melegvizet a dobba, és hagyja benne 10 percig.
5. Csatlakoztassa a mosógépet a hálózati feszültségre, és ellenőrizze, hogy a víz bevezetése és elvezetése normálisan működik-e.

### A mosógép külsejének tisztítása

1. Tisztítószeres puha ruhával törölje le a mosógép külsejét, a vezérlőpanelt is. Ne használjon a tisztításhoz súrolószert.
2. Puha ronggyal törölje szárazra a felületet.
3. Ne öntsön vizet a mosógépre.

## A mosószer tartó és környezetének a tisztítása

1. Nyomja meg a fiók belsejében a kioldó reteszt, és húzza ki a fiókot.
2. Vegye ki a betétet a rekeszből. Ⓞ
3. Mossaon el minden alkatrészt folyóvíz alatt.
4. Tisztítsa meg a fiók helyét régi fogkefével.
5. Tegye vissza a fiókba a betétet (határozottan tolja a helyére), és tegye vissza a folyékony mosószer rekeszbe is az elválasztó lapot.
6. Tolja vissza a fiókot a helyére.
7. Futasson le egy öblítési ciklust ruha nélkül.

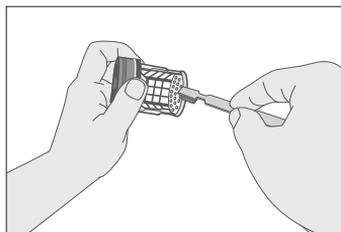
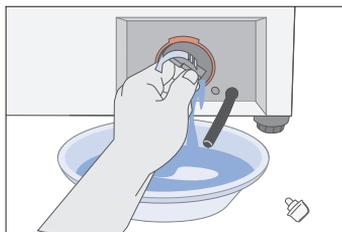


## A leeresztő szűrő tisztítása

Évente 5-6-szor tisztítsa meg a szűrőt, vagy, ha az alábbi hibaüzenetet látja a kijelzőn:

5E

1. Nyissa ki a szűrő fedelét.  
Lásd „A mosóvíz leeresztése probléma esetén” c. fejezetet (12. oldal).
2. Balra forgatva csavarja ki a leeresztő cső dugóját, és engedje le teljesen a vizet.  
Lásd „A mosóvíz leeresztése probléma esetén” c. fejezetet (12. oldal).
3. Csavarja le a szűrő fedelét, és húzza ki a szűrőt.



4. Tisztítsa meg a szűrőt. Ellenőrizze, hogy a szűrő mögött a leeresztő szivattyú szabadon foroghasson. Tegye vissza a szűrőt és a szűrőfedelelet.
5. Zárja vissza a szűrő fedelét.

## A mosógép karbantartása

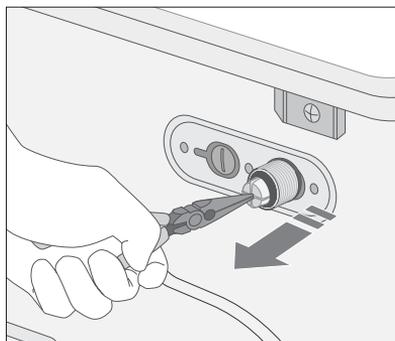
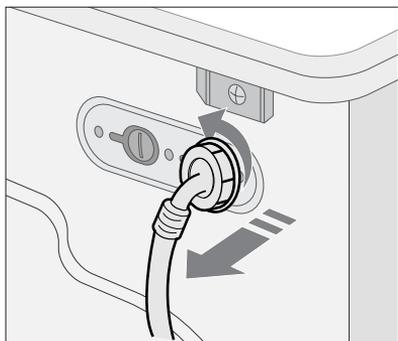
### A vízbevezető tömlő szűrőjének tisztítása

Tisztítsa meg a vízbevezető csőcsatlakozóban található szűrőt legalább évente, vagy, amikor az alábbi jelzést látja a kijelzőn:

4E

#### A tisztítás menete:

1. Zárja el a vízcsapot, amihez a mosógép vízbevezető tömlőjét csatlakoztatta.
2. Csavarja le a tömlőcsatlakozót a mosógép hátoldalán.
3. Fogóval óvatosan húzza ki a csővégből a szűrőt, és tisztítsa meg folyóvízzel. Tisztítsa meg a menetes csatlakozót is kívül-belül.



4. Tolja vissza a szűrőt.
5. Csavarja vissza a tömlőt a mosógép hátoldalán.
6. Nyissa ki a vízcsapot, és ellenőrizze, hogy nem szívárog-e a vízbevezetés.

## Problémák és megoldások

### Nem indul el a mosógép.

- Ellenőrizze, hogy rendesen bezárta-e a mosógép ajtaját.
- Ellenőrizze, hogy csatlakoztatta-e a mosógépet a hálózatra.
- Ellenőrizze, hogy kinyitotta-e a vízcsapot, amire a mosógépet csatlakoztatta.
- Ne felejtse el megnyomni az Indítás/szünet [START/PAUSE] gombot.

### Nincs víz, vagy nincs elegendő víz.

- Ellenőrizze, hogy kinyitotta-e a vízcsapot, amire a mosógépet csatlakoztatta.
- Ellenőrizze, hogy nem fagyott-e be a vízbevezető tömlő.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e meghajolva, megtörve a vízbevezető tömlő.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e eltömődve a vízbevezető tömlőben a vízszűrő.

### A mosási program lefuttatása után mosópor maradt a mosószer tartóban.

- Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a víznyomás.
- A mosóport a fiók belső részébe tegye (minél távolabb a rekesz külső falától).

### A mosógép rázkódik és túl zajos.

- Ellenőrizze, hogy a mosógép sík, vízszintes helyzetben áll-e. Ha nem, a lábak magasságának a változtatásával állítsa a mosógépet vízszintesre (3. oldal).
- Ellenőrizze, hogy eltávolította-e a szállításhoz szükséges csavarokat (3. oldal).
- Ellenőrizze, hogy a mosógép nem ér-e hozzá valaminez.
- Ellenőrizze, hogy a ruha egyenletesen helyezkedik-e el a dobban.

### A mosógép nem ereszt le a vizet, és/vagy nem centrifugál.

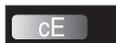
- Ellenőrizze, hogy a leeresztő cső nincs el megtörve vagy összenyomva.
- Ellenőrizze, hogy a leeresztő szűrő nincs eltömődve (14. oldal).

### Nem nyílik ki a mosógép ajtaja

- A mosógép ajtaját a program lefutása, vagy a mosógép kikapcsolása után 3 percig nem lehet kinyitni.

## Hibaüzenetek

### Hibaüzenet



### Megoldás

- Zárja be a mosógép ajtaját.
- Ellenőrizze, hogy kinyitotta-e a vízcsapot.
- Ellenőrizze a víznyomást.
- Tisztítsa ki a leeresztő szűrőt.
- Ellenőrizze a leeresztő tömlő beszerelését.
- Kiegyensúlyozatlan a ruhaelosztás, rázza szét az összekuszálódott ruhákat.  
Ha csak egy nagyobb darabot mos, pl. fürdőköpenyt, farmert, előfordulhat, hogy az utolsó centrifugálás nem kielégítő, és megjelenik az „UE” hibaüzenet.
- Hívjon szerelőt.

### Mielőtt a szervizhez fordul:

1. Próbálja meg elhárítani a hibát a hibaelhárítás fejezetben leírtak segítségével.
2. Indítsa újból a mosási programot, és ellenőrizze, hogy tapasztalja-e még a hibát.
3. Ha a mosógép még mindig hibásan működik, hívja fel a szervizt, és mondja el problémát.

# Programtáblázat

(\* felhasználó lehetősége)

PROGRAM	Max. töltet (kg)			MOSÓSZER ÉS ADALÉKOK			Hő (°C)	Centrifugálás sebessége (max.) ford./perc			Késleltetett indítás	Fél-adagos mosás
	B1445A(V/S) B1245A(V/S) B1045A(V/S)	R1245A(V/S) R1045A(V/S)	F1245A(V/S) F1045A(V/S)	Elő-mosás	Mosás	Lágylító	Max	B1445A(V/S)	B1245A(V/S) R1245A(V/S) F1245A(V/S)	B1045A(V/S) R1045A(V/S) F1045A(V/S)		
Pamut	6.0	5.2	4.5	*	igen	*	95	1400	1200	1000	*	*
Tarka ruha	6.0	5.2	4.5	*	igen	*	60	1400	1200	1000	*	*
Műszálás	3.0	3.0	3.0	*	igen	*	60	800	800	800	*	*
Finom textil	2.5	2.5	2.0	*	igen	*	40	800	800	600	*	*
Gyapjú	2.0	1.5	1.5	-	igen	*	40	400	400	400	*	*
Kézi mosás	2.0	1.5	1.5	-	igen	*	40	400	400	400	*	*
Gyorsmosás	2.0	1.5	1.5	-	igen	*	60	1400	1200	1000	*	*

PROGRAM	Mosás típusa
Pamut	Átlagosan, vagy enyhén szennyezett pamut, ágynemű, abrosz, alsónemű, törölköző, ingek, stb.
Tarka ruha	Átlagosan, vagy enyhén szennyezett pamut, ágynemű, abrosz, alsónemű, törölköző, ingek, stb.
Műszálás textil	Átlagosan, vagy enyhén szennyezett blúzok, ingek, stb. Poliészter (diolen, trevira), poliamid (perlon, nylon), illetve hasonló termékek.
Finom textil	Finom függönyök, szoknyák, ingek és blúzok.
Gyapjú	Csak mosógépben mosható, tiszta gyapjú címkével ellátott textilek.
Kézi mosás	Nagyon könnyű és enyhe, a kézmosáshoz hasonló mosás.
Gyorsmosás	Enyhén szennyezett pamut, vagy vászonblúzok, ingek, sötét színű ruhák, tarka vászon ruhanemű, farmer, stb.

1. Az előmosás kb. 15 perccel hosszabbítja meg a mosási programot.
2. A program futási idejének mérése az IEC 456. szabvány szerint történt.
3. Az áramfogyasztás az egyes használati helyeken kismértékben eltérhet, a vízhőmérséklet, a víznyomás, a mosott ruhamennyiség és ruhafajta függvényében.

# Programtáblázat

(\* user option)

PROGRAM	Max. töltet (kg)			MOSÓSZER ÉS ADALÉKOK			Hő (°C)	Centrifugálás sebessége (max.) ford./perc			Készlet-tett indítás	Fél-adagos mosás
	B1445A(V/S) B1245A(V/S) B1045A(V/S)	R1245A(V/S) R1045A(V/S)	F1245A(V/S) F1045A(V/S)	Elt-mosás	Mosás	Lá-gyító	Max	B1445A(V/S)	B1245A(V/S) R1245A(V/S) F1245A(V/S)	B1045A(V/S) R1045A(V/S) F1045A(V/S)		
Bébi pamut	6.0	5.2	4.5	*	igen	*	95	1400	1200	1000	*	*
Bébi tarka ruha	6.0	5.2	4.5	*	igen	*	60	1400	1200	1000	*	*
Finom bébi textil	2.5	2.0	2.0	*	igen	*	60	800	800	600	*	*
Foltos bébi ruha	6.0	5.2	4.5	*	igen	*	40	1400	1200	1000	*	*

PROGRAM	Mosás típusa
Bébi pamut ruha	Átlagosan, vagy enyhén szennyezett bébi pamut, ágynemű, alsónemű, törölköző, ingek, stb.
Tarka bébi ruha	Átlagosan, vagy enyhén szennyezett bébi pamut, ágynemű, alsónemű, törölköző, ingek, stb.
Finom bébi textil	Finom bébi ruhák, ingek és blúzok.
Foltos bébi ruha	Ételtől, vagy vizelettől foltos pamut ruhák, ágynemű, alsónemű, törölköző, stb.

## Függelék

### A textilmosási útmutatókon található jelölések

	Ellenálló anyag		Max. 100°C-on vasalható
	Finom textil		Nem vasalható
	 95°C-on mosható		Csak oldószerrel tisztítható szárazon
	 60°C-on mosható		Szárazon perkloráttal, könnyű benzinnel, tiszta alkohollal, vagy R113-mal tisztítható
	 40°C-on mosható		Szárazon könnyű benzinnel, tiszta alkohollal, vagy R113-mal tisztítható
	 30°C-on mosható		Szárazon nem tisztítható
	Kézi mosással mosható		Kisímtva szárítsa
	Szárazon tisztítható		Felakasztva, lógatva szárítható
	Hideg vízben fehéříthető		Vállfán szárítható
	Nem fehéříthető		Szárítóban, kis hőmérsékleten
	Max. 200°C-on vasalható		Nem szárítható szárítóban
	Max. 150°C-on vasalható		Szárítóban, normál hőmérsékleten

### Érintésvédelmi előírások

A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében tartsa szem előtt az alábbi biztonsági rendszabályokat:

- A készüléket csak olyan hálózati feszültségről működtesse, ami megfelel a készülék gyári címkéjén feltüntetett feszültség értéknek. Ha bizonytalan a hálózati feszültséggel kapcsolatban, keresse fel a forgalmazót, vagy a helyi áramszolgáltatót.
- A készüléket csak földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni, kivéve az európai országokban.
- Vigyázzon, ne sérüljön meg a hálózati kábel. Úgy helyezze el, hogy ne kelljen rajta átjárni, ne szoruljon be sehova. Különösen figyeljen arra, hogy ne törjön meg a vezeték a fali dugaszoló aljzathoz illesztésnél, és a hálózati kábel kivezetésénél a készülékből.
- Ne terhelje túl a fali dugaszoló aljzatot, mert a túlterhelés áramütést, és tüzet okozhat!

## Környezetvédelem

- A készülék újrahasznosítható alanyagokból készült. Ha egyszer megválik a készüléktől, vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési szabályokat. Vágja le a hálózati csatlakozót, hogy ne lehessen többé a hálózatra csatlakoztatni. Vegye le róla az ajtót, nehogy kisgyermek vagy kisállat csapdába essen, és bennrekedjen.
- Ne használjon több mosószert, mint a gyártó utasításában szerepel.
- A mosást megelőzően csak akkor használjon fehérítő és folteltávolító szereket, ha feltétlenül szükséges.
- Energiát takaríthat meg, ha teljes töltet ruhákat mos (a mennyiség a használni kívánt mosási programtól függ).

## Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az európai biztonsági előírásoknak, a 93/68 EC direktíváknak és az EN 60335 szabványoknak.

## MINŐSÉGTANÚSÍTÁS (MŰSZAKI ADATOK)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a SAMSUNG gyártmányú

**B1445A(V/S)/B1245A(V/S)/B1045A(V/S)/R1245A(V/S)/R1045A(V/S)/F1245A(V/S)/F1045A(V/S)** típusú mosógépek megfelelnek az alábbi műszaki előírásoknak.

TÍPUS	ELÖLTÖLTŐS MOSÓGÉP								
MÉRETEK	B1445A(V/S)/B1245A(V/S)/B1045A(V/S)			R1245A(V/S)/R1045A(V/S)		F1245A(V/S)/F1045A(V/S)			
	598 mm x 550 mm x 844 mm			598mm x 450mm x 844mm		598mm x 404mm x 844mm			
VÍZNYOMÁS	50 kPa – 800 kPa								
VÍZTÉRFOGAT	54 l			45 l		48 l			
TÖMEG	75 kg			66 kg		62 kg			
MOSÁSI ÉS CENT. KAPACITÁS	6,0 kg (szárazruhára számítva)			5,2 kg (szárazruhára számítva)		4,5 kg (szárazruhára számítva)			
TELJESÍTMÉNY	Modell	B1445A(V/S)/B1245A(V/S)/B1045A(V/S)			R1245A(V/S)/R1045A(V/S)		F1245A(V/S)/F1045A(V/S)		
	MOSÁSÉS MELEGÍTÉS	220V	2000W		220V	1900W	220V	1800W	
		240V	2400W		240V	2200W	240V	2100W	
	CENTRIFUGÁLÁS	Modell	B1445A(V/S)	B1245A(V/S)	B1045A(V/S)	R1245A(V/S)	R1045A(V/S)	F1245A(V/S)	F1045A(V/S)
		230V	550W	500W	500W	550W	500W	250W	220W
	SZIVATTYÚZÁS	34W							
CSOMAGOLÁS TÖMEGE	Modell	B1445A(V/S),B1245A(V/S),B1045A(V/S)			R1245A(V/S),R1045A(V/S)		F1245A(V/S),F1045A(V/S)		
	PAPÍR	2.5kg			2.1kg		1.9kg		
	MŰANYAG	1.0kg			0.9kg		0.8kg		
CENTRIFUGÁLÁS FORDULATSZÁMA	MODELL	B1445A(V/S)	B1245A(V/S),R1245A(V/S),F1245A(V/S)			B1045A(V/S),R1045A(V/S),F1045A(V/S)			
	Fordulat/perc	1400	1200			1000			

**HA SZERVIZRE**

**VAN SZÜKSÉGE**

**-Hívja minél hamarabb a Samsung szervizközpontot, és adja meg nevét, címét, telefonszámát, és a mosógép modell és sorozatszámát, és ezután mondja el, mi a problémája a készülékkel.**



**ELECTRONICS**

**SAMSUNG**

## **Automatická práčka Uživatelská příručka**

B1445A(V/S)/  
B1245A(V/S)/  
B1045A(V/S)/  
R1245A(V/S)/  
R1045A(V/S)/  
F1245A(V/S)/  
F1045A(V/S)



Code No.: DC68-02158E-SLOV

# Bezpečnostné opatrenia

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tejto práčky značky Samsung. Táto užívateľská príručka obsahuje užitočné informácie na inštaláciu, použitie a údržbu tohoto spotrebiča. Urobte si, prosím, čas na preštudovanie tejto príručky tak, aby ste mohli využiť všetky prednosti tejto práčky a aby Vám tento spotrebič slúžil po dlhú dobu.

## Pred použitím spotrebiča

- Obalový materiál môže byť nebezpečný pre deti; všetok obalový materiál (vrecia z plastickej hmoty, polystyrén, atď.) dávajte mimo dosahu detí.
- Tento prístroj je určený len pre domáce použitie.
- Zabezpečte, aby elektrická a vodovodná inštalácia bola urobená kvalifikovaným odborníkom, ktorý sa bude riadiť pokynmi výrobcu (viď "Inštalácia práčky" na strane 2) a miestnymi bezpečnostnými predpismi.
- Pred použitím práčky musia byť odstránené všetky skrutky použité pre balenie a prepravu práčky. Pokiaľ by neboli odstránené, mohlo by nastať vážne poškodenie. Viď "Demontáž prepravných skrutiek" na strane 3.
- Pred prvým praním prádla musíte spustiť jeden prací cyklus bez prádla. Viď "Prvé pranie prádla" na str. 8.

## Bezpečnostné pokyny

- Pred čistením a vykonávaním údržby odpojte práčku z elektrickej zásuvky alebo prepnite tlačidlo ☹ (Vypnuté/Zapnuté) do polohy Vypnuté
- Presvedčte sa, či sú prázdne všetky vrecká odevov pripravených na pranie. Tvrdé ostré predmety, ako napríklad mince, spínacie špendlíky, klince, skrutky, alebo kamene môžu spôsobiť rozsiahle poškodenie práčky.
- Po použití práčku vždy odpojte od elektrickej siete a zatvorte prívod vody.
- Pred otvorením dveriek práčky skontrolujte, či je všetka voda vypustená. Dvierka neotvárajte, pokiaľ vo vnútri stále vidíte vodnú hladinu.
- Domáce zvieratá a malé deti môžu vliezť do práčky. Pred každým použitím práčku skontrolujte.
- V priebehu pracovného cyklu sa sklenené dvierka práčky silne zahrievajú. V priebehu prania zabráňte deťom v prístupe k práčke.
- Nepokúšajte sa práčku opravovať svojpomocne sami. Opravy vykonané neskúsenými alebo nekvalifikovanými osobami môžu spôsobiť zranenia a/alebo môžu viesť k nutnosti vykonať ďaleko rozsiahlejšiu opravu.
- Pokiaľ je zástrčka (prívodná elektrická šnúra) poškodená, musí ju vymeniť výrobca alebo jeho servisný pracovník alebo iná kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrozeniu osôb.
- Túto práčku smie opravovať len autorizovaná opravovňa a na výmenu sa môžu používať len originálne náhradné diely
- Nepoužívajte spracovanú vodu obsahujúcu olej, krém alebo kozmetickú vodu, ktorá sa zvyčajne nachádza v obchodoch pre starostlivosť o pokožku alebo na masážnych klinikách.
  - V opačnom prípade to môže spôsobiť deformáciu obalu, ktorá zapríčini chybnú funkciu alebo presakovanie vody.
- Nerezová umývacía tuba zvyčajne nehrdzavie. Avšak, ak v nej necháte nejaký kov, ako napríklad sponku na vlasy dlhší čas, môže zhrdzavieť.
  - Nenechávajte vodu alebo bieliadlo obsahujúce chlór v tube dlhšiu dobu.
  - Pravidelne nepoužívajte alebo nenechávajte vodu obsahujúcu železo v tube dlhšiu dobu.
  - Ak sa na povrchu tuby začne objavovať hrdza, použite na jej vyčistenie čistiaci prostriedok (neutrálny) a špongiu alebo jemnú látku. (Za žiadnych okolností nepoužite kovovú kefu)
- Toto zariadenie nie je určené na používanie pre deti alebo nespôsobilé osoby, pokiaľ nie sú pod adekvátnym dohľadom zodpovednej osoby, kvôli zabezpečeniu správneho a bezpečného používania zariadenia. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zástilo, že sa nebudú hrať so zariadením.
- Toto zariadenie sa musí pripojiť do zástrčky, ktorá je vhodná pre jeho spotrebu energie.
- Toto zariadenie musí byť umiestnené tak, aby bola zástrčka po inštalácii dostupná.



### **Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)**

Toto označenie na výrobku alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení jeho životnosti by nemal byť likvidovaný s ostatným odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete takéto typy výrobkov oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmto výrobkom, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im výrobok predal, alebo príslušný úrad v okolí ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s ostatným priemyselným odpadom.

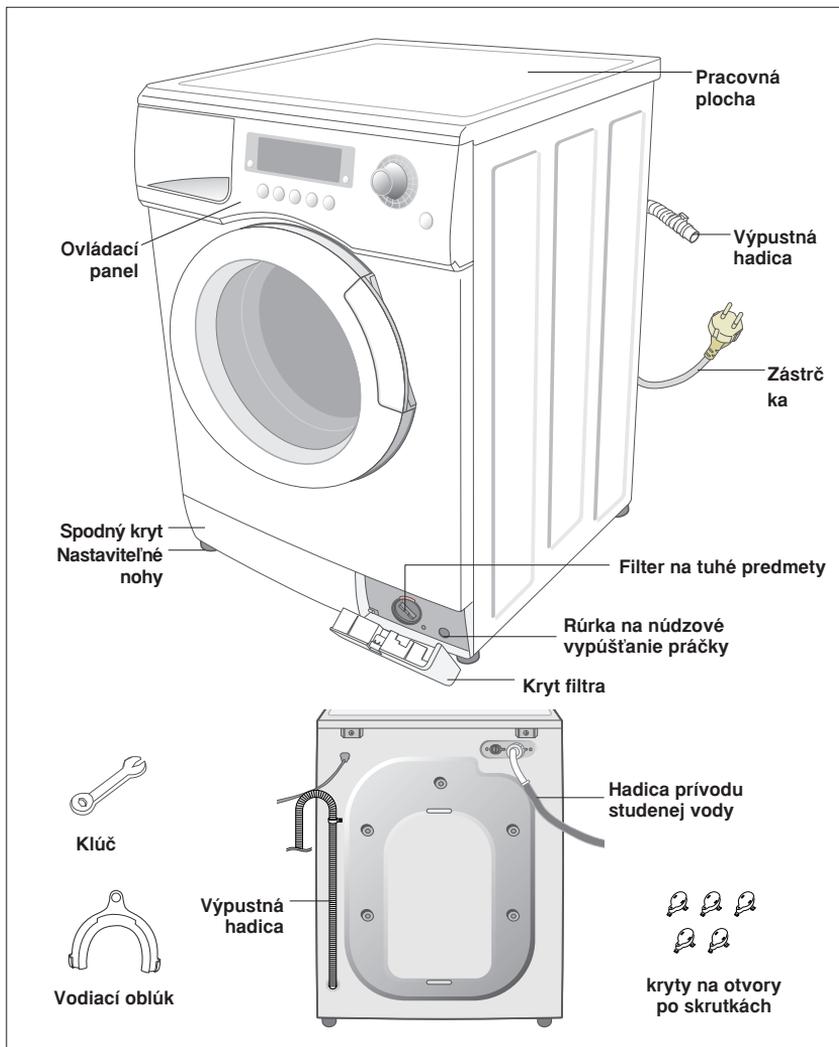
<b>Bezpečnostné predpisy</b> -----	<b>vnútorný obal</b>
<b>Inštalácia práčky</b> -----	<b>2</b>
Rozbalenie práčky-----	2
Celkový pohľad na práčku-----	2
Výber miesta-----	3
Nastavenie vyrovnávacích nožičiek-----	3
Demontáž prepravných skrutiek-----	3
Pripojenie hadíc na prívod vody (voliteľné)-----	3
Pripojenie hadíc na prívod vody-----	4
Umiestnenie výpustnej hadice-----	4
Zapojenie práčky do elektrickej siete-----	5
<b>Pranie prádla</b> -----	<b>6</b>
Popis ovládacieho panelu-----	6
Prvé pranie-----	8
Dávkovanie pracieho prostriedku do práčky-----	8
Pranie prádla pomocou Fuzzy Logic-----	9
Pranie prádla manuálnym programom-----	10
Použitie oneskoreného štartu-----	10
Tipy a rady k praniu-----	11
<b>Údržba práčky</b> -----	<b>12</b>
Vypustenie práčky v prípade núdze-----	12
Oprava zamrzutej práčky-----	12
Čistenie vonkajšku-----	12
Čistenie zásuvky na pracie prostriedky a výklenku-----	13
Čistenie filtra na tuhé predmety-----	13
Čistenie vodného filtra prívodnej hadice-----	14
<b>Odstraňovanie závad</b> -----	<b>15</b>
Problémy a ich riešenie-----	15
Objasnenie chybových hlásení-----	15
<b>Tabuľka programov</b> -----	<b>16</b>
<b>Príloha</b> -----	<b>18</b>
Prehľadná tabuľka starostlivosti o tkaninu-----	18
Varovné pokyny týkajúce sa elektrického zapojenia-----	18
Ochrana životného prostredia-----	19
Prehlásenie o zhode-----	19
Špecifikácie-----	19

# Inštalácia práčky

## Rozbalenie práčky

Rozbaľte práčku a skontrolujte, či nedošlo pri preprave k jej poškodeniu. tak isto sa presvedčte, či ste dostali všetky diely, ktoré sú znázomené nižšie. Pokiaľ bola práčka v priebehu prepravy poškodená alebo pokiaľ nemáte všetky diely, kontaktujte ihneď Vášho predajcu Samsung.

## Celkový pohľad na práčku



## Výber miesta

Predtým, než nainštalujete práčku, si vyberte umiestnenie, ktoré má nasledovné parametre:

- Pevný rovný povrch (Pokiaľ nie je povrch rovný, viď ďalej "Nastavenie vyrovnávacích nožičiek")
- Mimo miesta dopadu priameho slnečného svetla.
- Dostatočné vetranie
- Teplota miestnosti nesmie byť nižšia než 0 °C.
- Umiestnenie mimo dosahu zdrojov tepla ako je napríklad pec alebo plynové kúrenie.

Presvedčte sa, či práčka nestojí na prívodnom elektrickom kábli.

V prípade, že práčka stojí na koberci, musia zostať vetracie otvory voľné a koberec ich nesmie obmedzovať.

## Nastavenie vyrovnávacích nožičiek

Pokiaľ máte nerovnú podlahu, nastavte nožičky práčky (nepodkladajte nožičky drevom ani inými predmetmi):

1. Povoľte rukou skrutky na nožičkách ich otáčaním tak dlho, dokiaľ nemajú požadovanú výšku.
2. Uťahnite poistné matice otáčaním pomocou kľúča.

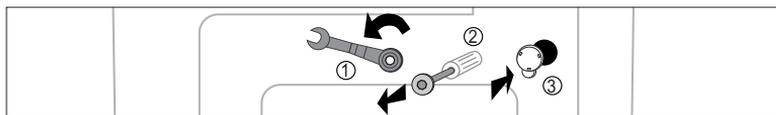


- **Umiestnite práčku na pevný rovný podklad.**

Pokiaľ bude práčka stáť na nerovnom nedostatočne pevnom povrchu, bude dochádzať k hluku a vibráciám. (Uhol sklonu podkladu môže byť maximálne 1 stupeň.)

## Demontáž prepravných skrutiek

Pred použitím práčky musíte demontovať všetky prepravné skrutky zo zadnej strany práčky:



1. Pred vlastnou demontážou skrutiek ich najskôr uvoľnite pomocou kľúča.
2. Každú skrutku uchopte za hlavu a vytiahnite ju vonku cez širšiu časť otvoru. Opakujte u každej skrutky.
3. Do otvorov nasadte plastové viečka, ktoré sú súčasťou dodávky.
4. Prepravné skrutky uschovajte pre prípadné budúce použitie.

## Pripojenie prívodnej hadice vody (Voliteľné)

1. Z prívodnej hadice na vodu demontujte adaptér.		4. Pripojte prívodnú hadicu k adaptéru. Časť (c) prívodnej hadice potiahnite dolu. Keď uvoľníte časť (c), hadica sa automaticky pripojí k adaptéru, pričom sa ozve klapnutie.
2. Najskôr povoľte pomocou krížového skrutkovača štyri skrutky na adaptére. Potom uchopte adaptér a otáčajte časťou (b) v smere vyznačenom šípku, až medzi časťami vznikne medzera 5 mm.		5. Druhý koniec prívodnej hadice pripojte k vstupnému ventilu v hornej časti práčky. Hadicu priskrutkujte otáčaním dielu v smere hodinových ručičiek až do konce.
3. Riadnym utiahnutím skrutiek spoja pripojte adaptér k vodovodnému kohútiku. Potom otáčajte časťou (b) v smere šípky a zmontujte časti (a) a (b) dohromady.		• Pokiaľ je na vodovodnom kohútiku obvyklý závit, pripojte hadicu k vodovodnému kohútiku tak, ako je uvedené na obrázku.

**POZNÁMKA** *Pokiaľ po pripojení spojov dochádza k úniku vody z hadice, tak vyššie uvedené kroky opakujte. Pre prívod vody používajte ten najbežnejší typ vodovodného kohútika. Pokiaľ má kohútik štvorcový tvar, alebo ak je príliš veľký, tak pred nasadením kohútika do adaptéra zložte vymedzovací krúžok.*

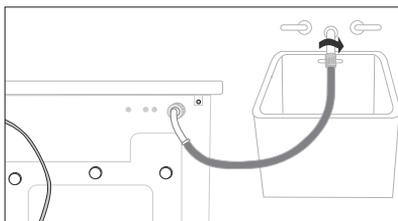
## Inštalácia práčky

### Pripojenie hadíc pre prívod vody

Prívodná hadica na vodu musí byť na jednom konci pripojená k práčke a na druhom konci k vodovodnému kohútiku. Prívodnú hadicu na vodu nenatáľhajte. Pokiaľ je hadica príliš krátka a vy nechcete presúvať vodovodný kohútik, vymeňte ju za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.

Na pripojenie prívodnej hadice na vodu:

1. Vezmite prípojku v tvare L prívodnej hadice na vodu a pripojte ju k prívodu studenej vody na zadnej strane práčky. Uťahnite ju rukou.



2. Druhý koniec prívodnej hadice na studenú vodu pripojte k vodovodnému kohútiku a utiahnite ho rukou. V prípade nutnosti môžete zmeniť polohu prívodnej hadice na vodu na strane práčky tak, že uvoľníte upevnenie, otočíte hadicou a znovu utiahnete upevnenie.

- Voliteľné:**
1. Vezmite prípojku v tvare L prívodnej hadice teplej vody a pripojte ju k červenému prívodu teplej vody na zadnej strane práčky. Uťahnite ju rukou.
  2. Druhý koniec prívodnej hadice teplej vody pripojte k vodovodnému kohútiku teplej vody a utiahnite ho rukou.
  3. Pokiaľ chcete používať len studenú vodu, tak použite diel v tvare Y.

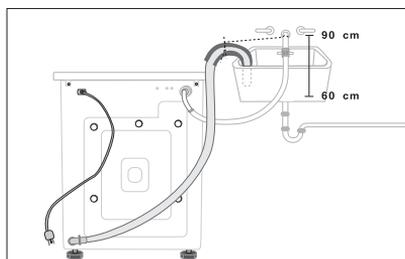
Poznámka : Práčka sa musí pripojiť k rozvodu vody pomocou novej sady hadíc, stará sada hadíc sa nesmie použiť.

### Umiestnenie výpustnej hadice

Koniec výpustnej hadice môže byť umiestnený tromi rôznymi spôsobmi:

#### Cez okraj výlevky

Výpustná hadica musí byť umiestnená vo výške medzi 60 a 90 cm. Preto, aby bol koniec výpustnej hadice ohnutý, použite dodávané plastové vodidlo hadice. Upevnite vodidlo na stenu pomocou háku alebo ku kohútiku pomocou povrázku tak, aby sa výpustná hadica nemohla pohybovať.



#### Ku hadicovej prípojke na sifóne výlevky

Hadicová prípojka musí byť umiestnená nad sifónom výlevky tak, aby bol koniec hadice najmenej 60cm nad úrovňou podlahy.

#### Do výpustnej trubky

Samsung odporúča, aby ste použili 65 cm dlhú zvislú rúrku. Táto rúrka by nemala byť kratšia než 60cm a dlhšia než 90 cm.

## Zapojenie práčky do elektrickej siete

Pre európskych používateľov. Zástrčku práčky **NE** musíte uzemňovať.

Pre používateľov z USA. Zástrčku práčky **MUSÍTE** uzemniť.

Pred použitím práčky skontrolujte v prítomnosti elektrikára, či je práčka správne uzemnená.

Pre používateľov z Veľkej Británie.

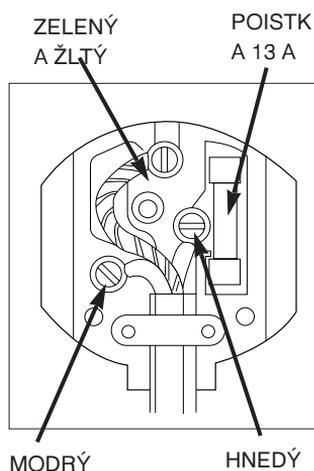
## Pokyny na zapojenie

**POZOR, TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ.**

Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje elektrickému prúdu náhradnú dráhu. Spotrebič je vybavený prípojnou elektrickou šnúrou, ktorá obsahuje vodič uzemnenia pre pripojenie k uzemňovaciemu pólu vašej sieťovej zástrčky. Zástrčka musí byť zastrčená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.

\* Vodiče prírodnej šnúry majú farbu v súlade s nasledujúcimi kódmi:

- Zelený a žltý : Uzemnenie
  - Modrý : Nulový vodič
  - Hnedý : Fáza
- **PRETOŽE** farba vodičov prírodnej šnúry tejto práčky nemusí zodpovedať farebnému značeniu na póloch Vašej zástrčky, tak postupujte nasledovne.
  - Pripojte zelenožltý vodič k pólu zástrčky označenému písmenom E alebo symbolom uzemnenia ( $\perp$ ) alebo zafarbenému na zeleno alebo žltozeleno.
  - Pripojte modrý vodič k pólu označenému písmenom N alebo zafarbenému na čiero.
  - Pripojte hnedý vodič k pólu označenému písmenom L alebo zafarbenému na červeno.
- \* V prípade pochybností týkajúcich sa týchto pokynov sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom. Výrobca tejto práčky nenesie žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb alebo za škody na materiále pri nedodržaní týchto požiadaviek. Vo vnútri práčky nie sú žiadne súčasti, ktoré by mohol opravovať sám používateľ, a pokiaľ dôjde k poškodeniu prírodnej šnúry tohoto spotrebiča, tak musí byť vymenená len kvalifikovaným servisným pracovníkom, ktorého schválil výrobca, pretože k opravám sú potrebné špeciálne nástroje.



### **UPOZORNENIE**

Pred použitím sa presvedčte, že ani zástrčka a ani šnúra nie sú poškodené. Pokiaľ musíte z nejakého dôvodu odmontovať zaliatu zástrčku z tohoto spotrebiča, okamžite zároveň vyberte poistku a zástrčku vyhodte.

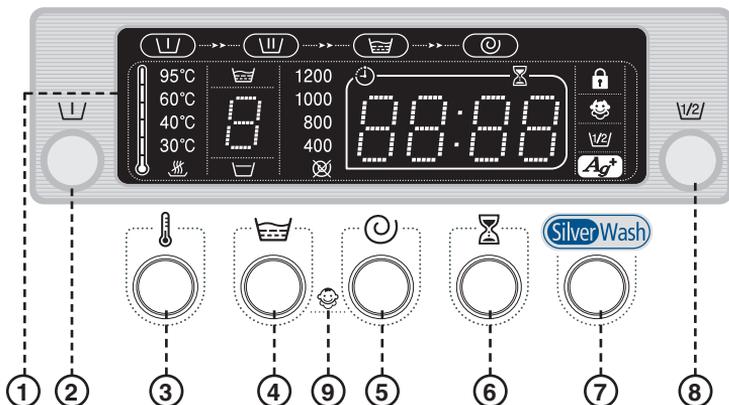
Za žiadnych okolností nezapojujte túto zástrčku do zásuvky elektrickej siete, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

### **ELEKTRICKÉ OBVODY**

Vaša práčka musí byť prevádzkovaná v elektrickom obvode, ktorý je oddelený od ostatných spotrebičov. Pokiaľ nebudete tento pokyn dodržaný, môže dôjsť k vypnutiu ističa alebo k prepáleniu poistky.

# Pranie prádla

## Popis ovládacieho panelu



### 1. Digitálny grafický displej

Zobrazuje čas zostávajúci do konca cyklu, všetky informácie týkajúce sa prania a chybové správy.

### 2. Tlačidlo voľby predpierky

Toto tlačidlo stlačte, pokiaľ ste si zvolili predpierku. Predpierka je dostupná len pri voľbách Bavlna, Farebné, Syntetika, Jemné, a v programoch detského prádla (baby).

### 3. Tlačidlo voľby teploty

Opakovane stlačte tlačidlo na prepínanie medzi dostupnými voľbami teploty vody (studená ( ), 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).

### 4. Tlačidlo voľby plákanie

Na pridanie počtu plákačích cyklov stlačte tlačidlo pre plákanie. Maximálny počet plákačích cyklov je päť.

### 5. Tlačidlo voľby odstred'ovania

Opakovane stlačte tlačidlo na prepínanie medzi jednotlivými voľbami rýchlostí otáčok odstred'ovania.

B1445A(V/S)	,  , 400, 800, 1200, 1400 ot/min
B1245A(V/S)/R1245A(V/S)/F1245A(V/S)	,  , 400, 800, 1000, 1200 ot/min
B1045A(V/S)/R1045A(V/S)/F1045A(V/S)	,  , 400, 600, 800, 1000 ot/min

: bez odstred'ovania, : Pozastavené plákanie

### Bez odstred'ovania

Prádlo zostane v bubne bez toho, aby po konečnom vypustení vody došlo k odstred'ovaniu.

### Pozastavené plákanie

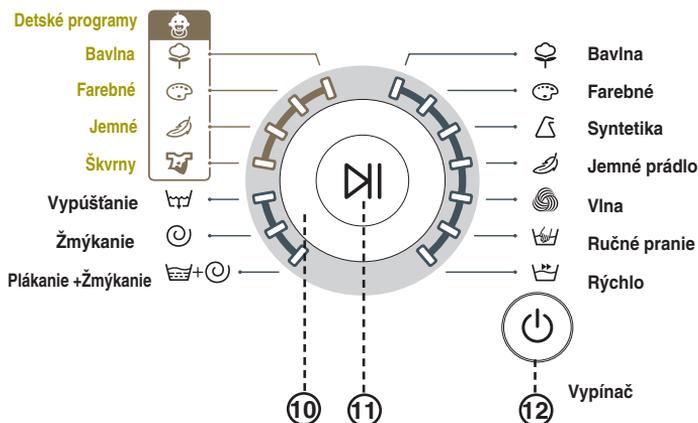
Prádlo zostane po poslednom plákaní ponorené v plákačej vode.

Pred vybratím prádla z práčky musíte spustiť buď program "Vypúšťanie" alebo "Odstred'ovanie".

### 6. Tlačidlo voľby oneskoreného štartu

Opakovane stlačte tlačidlo na prepínanie medzi jednotlivými dostupnými voľbami oneskoreného spustenia (od 3 hodín do 24 hodín s prírastkom po jednej hodine).

Zobrazený údaj v hodinách znamená čas ukončenia pracovného cyklu.



## 7. Tlačidlo pre voľbu Silver Nano

Voda Silver Nano, ktorá sa pridáva do bielidla pri poslednom plákaní, zaisťuje sterilizáciu a antibakteriálnu úpravu.

## 8. Tlačidlo voľby polovičnej náplne

Toto tlačidlo stlačte v prípade polovičnej náplne prania (približne 1 ~ 4kg). Táto funkcia šetrí dobu prania a energiu.

## 9. Tlačidlo voľby detského zámku

Toto je tlačidlo, ktorého účelom je zabrániť deťom v možnosti manipulácie so zapínaním/vypínaním práčky. - Zapnutie tohto programu: Pre zapnutie práčky stlačte tlačidlo Start/Pause. Stlačte tlačidlá [Rinse] + [Spin] (Plákanie + Odstredovanie) a podržte ich stlačené 2-3 sekundy. Tieto tlačidlá je možné aktivovať len pri zapnutej práčke. Keď ste zapli program "Detskej zámky" (Baby Program) počas prania, nie je možné aktivovať žiadne tlačidlo dovtedy, kým program nezrušíte. Nie je možné aktivovať ani tlačidlo POWER (Hlavný vypínač). Svetí kontrolka Baby Program. Zrušenie tohto programu: Stlačte opäť tlačidlá [Rinse] + [Spin] (Plákanie + Odstredovanie) a podržte ich stlačené 2-3 sekundy; potom zhasne kontrolka a program je zrušený. Poznámka : Tlačidlo programu Baby Program najskôr skontrolujte, kým nie je aktivované žiadne programové tlačidlo, pri zapnutej práčke.

## 10. Voliaci kotúč Fuzzy Control

Otáčajte kotúčom a zvolte si jeden zo 14 dostupných programov prania

Bavlna ☐, Farebné ☉, Syntetika ☒, Jemné prádlo ☓, Vlna ☉, Ručné pranie, Rýchlo ☘, Plákanie+ Odstredovanie ☘☉, Odstredovanie ☉, Vypúšťanie ☘, Detské programy ☘ (Škrvny ☘, Jemné ☘, Farebné ☉, Bavlna ☐)

## 11. Tlačidlo voľby Start/Pause

Stlačte toto tlačidlo za účelom prerušenia alebo opätovného spustenia programu.

## 12. Tlačidlo voľby (On/Off) (Zapnuté/Vypnuté)

Na zapnutie práčky stlačte jedenkrát, ďalším stlačením sa práčka vypne. Pokiaľ je práčka zapnutá po dobu dlhšiu než 10 minút bez toho, aby bolo pritom stlačené ďalšie tlačidlo, tak sa automaticky vypne.

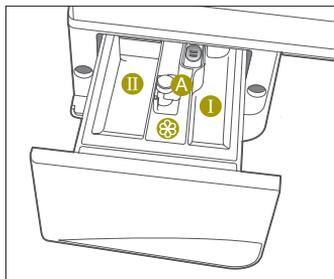
# Pranie prádla

## Prvé pranie

Pred prvým práním prádla musíte spustiť kompletný prací cyklus bez prádla.

Postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo  (On/Off) (Zapnuté/Vypnuté).
2. Do zásuvky na prací prostriedok  nasypete malé množstvo pracieho prášku.
3. Otvorte prívod vody do práčky.
4. Opakovane stlačte tlačidlo Temperature (Teplota), až sa zobrazí hodnota 40 °C.
5. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Spustenie/Prerušenie).
  - Týmto spôsobom sa odstráni všetka voda, ktorá v práčke zostala po testoch vykonaných u výrobcu.



**Dávkovač**  : Pracie prostriedky pre predpierku alebo škrobenie.

**Dávkovač**  : Pracie prostriedky pre hlavné pranie, zmäkčovače vody, prostriedky na namáčanie, bielenie a odstraňovanie škvŕn.

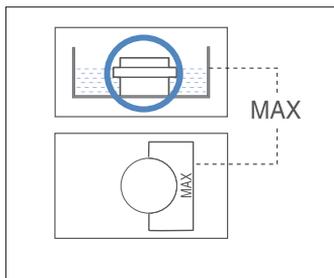
**Dávkovač**  : Aditíva (prísady), napr. zmäkčovače tkanín alebo formovače (nenaplnujte vyššie než je spodná hrana vložky "A")

## Dávkovanie pracieho prostriedku do práčky

1. Povyťahnite šuplík na dávkovanie pracieho prostriedku.
2. Nasypete prací prášok do oddelení  .
3. Do oddelenia  pridajte zmäkčovaadlo (Pokiaľ si to prajete).
4. Do oddelenia  nasypete prací prášok určený na predpierku (Pokiaľ si to prajete).

### Upozornenie :

Koncentrované alebo husté zmäkčovače tkanín a prostriedky na úpravu sa musia rozriediť malým množstvom vody predtým, než sa nalejú do dávkovača (zabraňuje sa tým pretečeniu v dôsledku upchatia).



## Pranie prádla pomocou Fuzzy Logic

Vaša nová práčka Vám zjednodušuje pranie prádla a to pomocou automatického riadiaceho systému "Fuzzy Logic" firmy Samsung. Keď si zvolíte príslušný program prania, tak si práčka nastaví správnu teplotu, čas prania a rýchlosť prania.

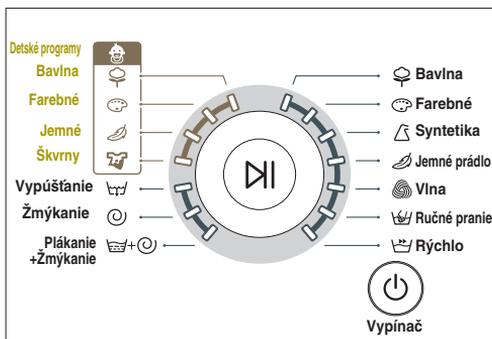
Pre pranie prádla pomocou programov Fuzzy Logic:

1. Otvorte kohútik prívodu vody.
2. Stlačte tlačidlo © (On/Off) (Zapnuté/Vypnuté).
3. Otvorte dverka.
4. Naplňujte práčku prádlom, do bubny ho dávajte vždy po jednom kuse. Práčku nepreplňujte.
5. Zatvorte dverka.
6. Do príslušného oddelenia pridajte prací prášok, zmäkčovač a prací prášok pre predpierku (Pokiaľ to je nevyhnutné).

Poznámka : Predpierka je dostupná len pri použití programov pre pranie prešívanych pokrývok, posteľného prádla, uterákov, záclon, bavlny, farebného prádla, syntetiky a jemného prádla. Je nevyhnutná len v prípade, keď je vaše prádlo veľmi znečistené.

7. Otáčajte voliacim kotúčom a zvolte si príslušný program pre daný druh prádla, Bavlna, Farebné prádlo, Syntetika, Jemné prádlo, Vlna, Ručné pranie, Rýchle pranie, Plákanie+Odstred'ovanie, Odstred'ovanie, Vypúšť'anie, Detský (Baby) program (Škvrny, Jemné prádlo, Farebné prádlo, Bavlna)

Uvidíte, ako sa na ovládacom paneli rozsvieti svetlo indikátora.



8. Teraz, keď stlačíte tlačidlo príslušnej voľby, môžete ovládať teplotu prania, počet cyklov plákania, rýchlosť otáčok odstred'ovania a čas oneskorenia.
9. Stlačte tlačidlo Start/Pause na voliacom kotúči Fuzzy Control a cyklus prania sa začne. Rozsvieti sa indikátor priebehu prania a na displeji sa objaví čas, ktorý zostáva do konca cyklu.

### Pri ukončení cyklu:

Po ukončení celého cyklu sa práčka automaticky vypne.

1. Otvorte dverka.  
Poznámka : Dverka sa nedajú otvoriť po dobu 3 minút po zastavení práčky alebo po jej vypnutí.
2. Vyberte prádlo.

## Pranie prádla

### Pranie prádla manuálnym programom

Prádlo môžete prať manuálnym programom bez použitia funkcie Fuzzy Logic. Postupujte nasledovne:

1. Otvorte kohútikom prívod vody do práčky.
2. Stlačte na práčke tlačidlo ☉ (On/Off) (Zapnuté/Vypnuté).
3. Otvorte dvierka.
4. Naplňte práčku prádlom, do bubna ho dávajte vždy po jednom kuse. Práčku nepreplňte.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušného oddelenia pridajte prací prášok, zmäkčovač a prací prášok pre predpierku (Pokiaľ to je nevyhnutné).
7. Stlačte tlačidlo Temperature (Teplota) a zvolte si teplotu (studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).
8. Na voľbu požadovaného počtu cyklov plákania si vyberte Stlačte tlačidlo plákanie. Maximálny počet cyklov plákania je päť.  
V závislosti na tomto počte sa doba prania predĺži.
9. Stlačte tlačidlo Spin (Odstred'ovanie) a vyberte si rýchlosť odstred'ovania.  
Poznámka : Program na pozastavené plákanie Vám umožňuje vytriahnuť z práčky prádlo, z ktorého odkvapkáva voda.  
☒ : bez odstred'ovania, ☐ : Pozastavené plákanie.
10. Opakovane stlačte tlačidlo na prepínanie medzi jednotlivými dostupnými voľbami oneskoreného spustenia (od 3 hodín do 24 hodín s prírastkom po jednej hodine).  
Zobrazený údaj v hodinách znamená čas ukončenia pracieho cyklu.
11. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Spustenie/Prerušenie) a práčka spustí daný cyklus prania.

### Použitie oneskoreného štartu

Práčku môžete nastaviť tak, aby automaticky skončila neskôr, keď si zvolíte príslušné oneskorenie od 3 do 24 hodín (s prírastkom po jednej hodine). Zobrazený údaj v hodinách znamená čas ukončenia pracieho cyklu.

Postupujte nasledovne:

1. Nastavte ručne alebo automaticky práčku na typ prádla, ktoré periete.
2. Opakovane Stlačte tlačidlo oneskoreného štartu, až nastavíte požadované oneskorenie.
3. Stlačte tlačidlo Start/Pause. Rozsvieti sa indikátorové svetlo oneskoreného štartu a hodiny budú odpočítavať čas tak dlho, dokiaľ nedosiahnu konečný čas.
4. Funkciu oneskoreného štartu zrušíte tak, že stlačíte tlačidlo ☉ (On/Off) (Zapnuté/Vypnuté) a potom práčku znovu zapnete.

## Tipy a rady k praniu

**Triedenie Vášho prádla :** Roztried'te si prádlo podľa nasledujúcich charakteristík:

- **Druh tkaniny podľa symbolu na štítku :** Roztried'te prádlo na bavlnu, zmesové tkaniny, syntetiku, hodváb, vlnu a umelý hodváb.
- **Farba :** Rozdeľte prádlo na biele a farebné. Nové farebné prádlo vyperte oddelene.
- **Veľkosť :** Súčasné pranie kusov prádla rôznej veľkosti zlepšuje účinnosť prania.
- **Citlivosť :** Kusy jemného prádla perte oddelene, pre látky z novej čistej vlny, záclonoviny a hodváb použite prací program Delicate (Jemné prádlo). Skontrolujte štítky jednotlivých kusov prádla alebo sa pozrite na prehľadnú tabuľku starostlivosti o tkaniny uvedenú v prílohe.

**Vyprázdnenie vreciek :** Mince, zatváracie špendlíky a podobné predmety môžu poškodiť prádlo, bubon práčky a vodnú nádržku.

**Zaistenie zapínadiel :** Zapnite zipsy, gombíky alebo háčky; uvoľnené remienky alebo pásky musia byť spojené dokopy.

**Určenie množstva prádla :** Práčku nepreplňujte, pretože by sa Vaše prádlo riadne nevypralo. Na určenie množstva prádla v závislosti na druhu prádla, ktoré periete, použite nasledujúcu tabuľku.

Druh tkaniny	Množstvo prádla		
	B1445A(V/S)/B1245A(V/S) /B1045A(V/S)	R1245A(V/S)/ R1045A(V/S)	F1245A(V/S)/ F1045A(V/S)
Farebné/bavlna			
-stredne/mierne znečistené	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
-veľmi znečistené	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Syntetika	3,0 kg	3,0 kg	3,0 kg
Jemné prádlo	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Vlna	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

**Typy na voľbu pracích prostriedkov :** Druh pracieho prostriedku, ktorý musíte použiť, sa určuje podľa druhu tkaniny (bavlna, syntetika, jemná tkanina), farby, teploty prania, miery a druhu znečistenia. Vždy používajte "málo peniace" pracie prostriedky, ktoré sú určené pre automatické práčky.

Pri určovaní množstva pracieho prostriedku je nevyhnutné brať zreteľ na odporúčanie výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sú uvedené na obale, a rovnako aj na hmotnosť a druh prádla, mieru jeho znečistenia a na tvrdosť vody v danej oblasti. Pokiaľ neviete, aký je stupeň tvrdosti vody, ktorú používate, opýtajte sa na vodohospodárskom úrade.

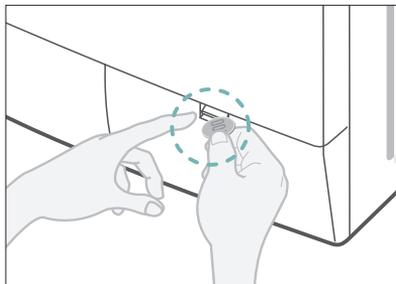
**Poznámka :** Uschovávajújte pracie prášky a prísady na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

## Údržba práčky

### Vypustenie práčky v prípade núdze

B1445A(V/S)/B1245A(V/S)/B1045A(V/S)

1. Odpojte práčku od elektrickej siete.
2. Demontujte kryt filtra pomocou mince alebo kľúča.



3. Otáčaním doľava odskrutkujte viečko pre núdzové vypúšťanie. Pridržite viečko pri konci rúrky pre núdzové vypustenie a pomaly ju vytiahnite vonku asi o 15 cm.



4. Ponechajte vodu vytekať do pripravenej nádoby.
5. Vložte späť výpustnú rúrku a naskrutkujte viečko späť.
6. Vykonajte spätnú montáž krytu filtra.

### Oprava zamrzutej práčky

Pokiaľ teplota poklesne pod bod mrazu a vaša práčka zamrzne:

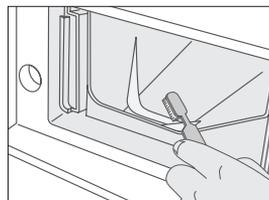
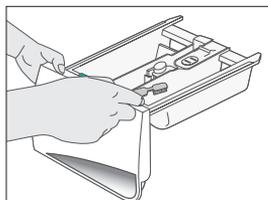
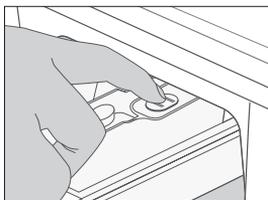
1. Odpojte práčku od elektrickej siete.
2. Nalejte horúcu vodu na kohútik napájacej vody, aby ste uvoľnili hadicu pre prívod vody.
3. Odpojte hadicu pre prívod vody a ponorte ju do horúcej vody.
4. Nalejte horúcu vodu do bubna práčky a ponechajte ju tam po dobu 10 minút.
5. Znovu pripojte hadicu pre prívod vody k vodovodnému kohútiku a skontrolujte, či napúšťanie vody do práčky a jej vypúšťanie prebieha normálne.

### Čistenie vonkajšku

1. Očistite povrch práčky vrátane ovládacieho panelu pomocou mäkkej tkaniny a neabrazívneho domáceho čistiaceho prostriedku.
2. Na vysušenie povrchu používajte mäkkú tkaninu.
3. Nepolievajte práčku vodou.

## Čistenie zásuvky na pracie prostriedky a výklenku

1. Stlačte uvoľňovaciu páku na vnútornej strane zásuvky na pracie prostriedky a vytiahnite ju vonku.
2. Demontujte viečko z oddelenia .
3. Umyte všetky diely pod tečúcou vodou  .
4. Očistite výklenok zásuvky pomocou starej kefy na zuby.
5. Vykonaajte spätnú montáž viečka (Zatlačte ho poriadne na svoje miesto) a namontujte rozdeľovaciu priečku na kvapalnú pracie prostriedky do zásuvky.
6. Zatlačte zásuvku späť na svoje miesto.
7. Spustíte plákač program bez prádla vo vnútri bubna.

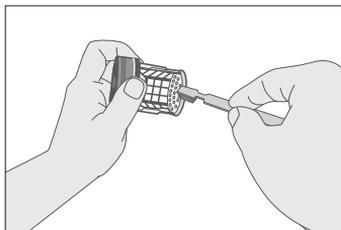


## Čistenie filtra na tuhé predmety

Tento filter na tuhé predmety čistíte päťkrát alebo šesťkrát do roka alebo keď uvidíte na displeji nasledujúce chybové hlásenie:

**5E**

1. Demontujte kryt filtra, Vid' "Núdzové vypúšťanie vody z práčky" na strane 12.
2. Otáčaním doľava odskrutkujte krycie viečko núdzového vypúšťania vody a vypustíte všetku vodu. Vid' "Núdzové vypúšťanie vody z práčky" na strane 12.
3. Odskrutkujte viečko filtra a vyberte ho vonku.



4. Všetky nečistoty alebo iné predmety z filtra riadne vymyte. Presvedčte sa, či nie je zablokované pohonné čerpadlo odpadovej vody umiestnené za filtrom. Namontujte späť krycie viečko filtra.
5. Namontujte späť kryt filtra.

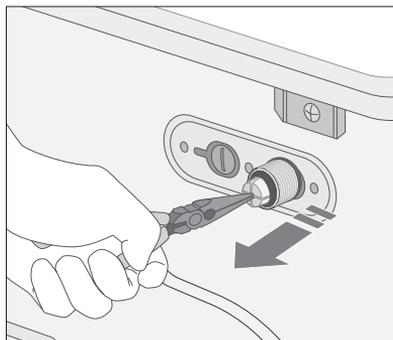
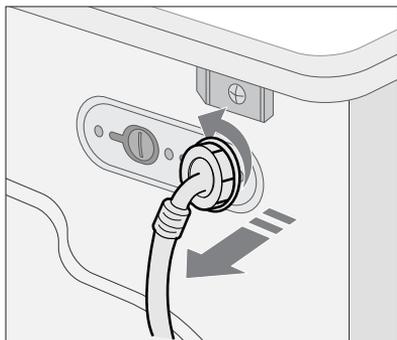
### Čistenie vodného filtra prívodnej hadice

Vodný filter prívodnej hadice (sitko) musíte čistiť najmenej jedenkrát za rok alebo vtedy, keď na displeji uvidíte nasledujúcu chybovú správu:

4E

Postupujte nasledovne:

1. Uzatvorte prívod vody k práčke.
2. Odskrutkujte hadicu na zadnej strane práčky.
3. Pomocou klieští opatrne vyťahnite sitový filter z koncovej časti hadice a preplachujte ho prúdom vody tak dlho, dokiaľ nebude čistý. Vyčistite rovnako aj vnútornú a vonkajšiu časť skrutkovanej spojky.



4. Zasuňte filter späť do pôvodnej polohy.
5. Zaskrutkujte hadicu späť do práčky.
6. Otvorte kohútik prívodu vody a presvedčte sa, či sú spoje vodotesné.

## Problémy a ich riešenie

### Práčku nie je možné spustiť

- Presvedčte sa, či sú dvierka dobre zatvorené.
- Presvedčte sa, či je práčka zapojená do siete.
- Presvedčte sa, či je otvorený kohútik prívodu vody.
- Presvedčte sa, či ste stlačili tlačidlo Start/Pause (Spustenie/Prerušenie).

### Netečie voda alebo je nedostatočný prívod vody

- Presvedčte sa, či je otvorený kohútik prívodu vody.
- Presvedčte sa, či nie je kohútik prívodu vody zamrznutý.
- Presvedčte sa, či nie je prívodná hadica prehnutá.
- Presvedčte sa, či nie je upchatý vodný filter prívodnej hadice

### Po ukončení programu zostáva prací prášok v zásuvke pre pracie prostriedky

- Presvedčte sa, či je v priebehu prania dostatočný tlak vody v práčke.
- Prací prášok dávajte do vnútornej časti zásuvky pre pracie prostriedky (ďalej od vonkajšej steny).

### Práčka vibruje alebo je príliš hlučná

- Presvedčte sa, či je práčka umiernená na rovnom povrchu. Pokiaľ povrch nie je rovný, nastavte nohy práčky tak, aby bola práčka vo vodorovnej polohe (viď strana 3).
- Presvedčte sa, či sú demontované prepravné skrutky (viď strana 3).
- Presvedčte sa, či sa práčka nedotýka nejakého iného predmetu.
- Presvedčte sa, či je prádlo rovnomerne rozmiestnené.

### Práčka nevypúšťa a/alebo neodstreďuje

- Presvedčte sa, či nie je výpustná hadica pritlačená alebo ohnutá.
- Presvedčte sa, či nie je upchatý sitkový filter hadice. (viď strana 14).

### Dvierka sa neotvárajú

- Dvierka sa nedajú otvoriť po dobu 3 minút po zastavení práčky alebo po jej vypnutí.

## Objasnenie chybových hlásení

### Zobrazená chyba



### Riešenie

- Uzatvorte dvierka.
- Presvedčte sa, či je otvorený kohútik prívodu vody.
- Skontrolujte tlak vody.
- Vyčistite filter na tuhé predmety.
- Uistite sa, či je výpustná hadica správne nainštalovaná.
- Náplň prádla nie je rovnomerne rozmiestnená; uvoľnite všetko do seba zamotané prádlo.  
Pokiaľ potrebujete vyprať len jeden kus prádla, ako napríklad župan alebo džínsy, môže sa stať, že výsledný efekt odstreďovania bude nedostatočný a na displeji sa zobrazí chybové hlásenie "UE".
- Skontrolujte, či nie je koniec výpustnej hadice príliš nízko. (Presvedčte sa, či nie je porušený vzadu držiak výpustnej hadice).
- Skontrolujte, či je koniec výpustnej hadice ponorený vo vode.

### Predtým, než budete kontaktovať popredajný servis:

1. Skúste problém odstrániť (viď časť "Odstraňovanie závad" na tejto strane).
2. Spustite program ešte raz, aby ste sa presvedčili, či sa záhada opakuje.
3. Pokiaľ záhada pretrváva, zavolajte popredajný servis a popíšte im problém.

# Tabuľka programov

(\* užívateľské voľby)

PRO-GRAM	Maximálne množstvo (kg)			PRACIE PROSTRIEDKY a PRÍSADY			Tepl. (°C)	Rýchlosť odstreďovania (MAX) ot/min			Odlož štart	Pol. náplň
	B1445A(V/S) B1245A(V/S) B1045A(V/S)	R1245A(V/S) R1045A(V/S)	F1245A(V/S) F1045A(V/S)	Pred-pier-ka	Pra-nie	Zmäk-čo-vadlo		Max	B1445A(V/S)	B1245A(V/S) R1245A(V/S) F1245A(V/S)		
Bavlna	6,0	5,2	4,5	*	áno	*	95	1400	1200	1000	*	*
Farebné	6,0	5,2	4,5	*	áno	*	60	1400	1200	1000	*	*
Syntetické	3,0	3,0	3,0	*	áno	*	60	800	800	800	*	*
Jemné	2,5	2,5	2,0	*	áno	*	40	800	800	800	*	*
Vlna	2,0	1,5	1,5	-	áno	*	40	400	400	400	*	*
Ručné pranie	2,0	1,5	1,5	-	áno	*	40	400	400	400	*	*
Rýchle pranie	2,0	1,5	1,5	-	áno	*	60	1400	1200	1000	*	*

PROGRAM	Druh prania
Bavlna	Stredne alebo málo znečistená bavlna, posteľné prádlo, prestieranie, spodné prádlo, uteráky, košele, atď.
Farebné	Stredne alebo málo znečistená bavlna, posteľné prádlo, prestieranie, spodné prádlo, uteráky, košele, atď.
Syntetické	Málo alebo stredne znečistené blúzy, košele, atď. Vyrobené z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (perlon, Nylon) alebo z podobných materiálov.
Jemné	Jemné závesy, oblečenie, sukne, košele a blúzy.
Vlna	Len nové vlnené prádlo so šítikom, ktoré je povolené prať
Ručné pranie	Veľmi rýchly prací cyklus, ako je napr. ručné pranie.
Rýchle pranie	Málo znečistená bavlna alebo plátané blúzy, košele, tmavé froté tkaniny, farebné posteľné prádlo, džínsy, atď.
Detská bavlna	Stredne alebo málo znečistené detské bavlnené prádlo, posteľné prádlo, prestieranie, spodné prádlo, uteráky, košele, atď.
Detské farebné	Stredne alebo málo znečistené detské bavlnené prádlo, posteľné prádlo, prestieranie, spodné prádlo, uteráky, košele, atď.
Detské jemné	Jemné detské oblečenie, sukne, košele a blúzy.

1. Program s predpiekrou trvá asi o 15 minút dlhšie.
2. Údaje o trvaní programu boli merané za podmienok uvedených v norme IEC 456.
3. Spotreba sa môže od hodnôt uvedených v tabuľke v jednotlivých domácnostiach líšiť z dôvodov rozdielnych tlakov a teplot napájajúcej vody, množstva a druhu prádla.

## Tabuľka programov

(\* užívateľské voľby)

PRO-GRAM	Maximálne množstvo (kg)			PRACIE PROSTRIEDKY a PRÍSADY			Tepl. (°C)	Rýchlosť odstreďovania (MAX) ot/min			Odlož štart	Pol. náplň
	B1445A(V/S) B1245A(V/S) B1045A(V/S)	R1245A(V/S) R1045A(V/S)	F1245A(V/S) F1045A(V/S)	Pred-pier-ka	Pra-nie	Zmäk-čo-vadlo		Max	B1445A(V/S)	B1245A(V/S) R1245A(V/S) F1245A(V/S)		
Detská Bavlna	6,0	5,2	4,5	*	áno	*	95	1400	1200	1000	*	*
Detské Farebné	6,0	5,2	4,5	*	áno	*	60	1400	1200	1000	*	*
Detské Jemné	2,5	2,0	2,0	*	áno	*	60	800	800	600	*	*
Detské Škvry	6,0	5,2	4,5	*	áno	*	40	1400	1200	1000	*	*

PROGRAM	Druh prania
Detská Bavlna	Stredne alebo málo znečistená detská bavlna, posteľné prádlo, prestieranie, spodné prádlo, uteráky, košele, atď.
Detské Farebné	Stredne alebo málo znečistená detská bavlna, posteľné prádlo, prestieranie, spodné prádlo, uteráky, košele, atď.
Detské Jemné	Jemné detské oblečenie, sukne, košele a blúzy.
Detské Škvry	Škvry na bavlnu, posteľnom prádle, spodnom prádle, uterákoch, atď. spôsobené rozliatymi potravinami a močom.

## Dodatok

### Prehľadná tabuľka starostlivosti o tkaninu

	Odolný materiál		Môže sa žehliť max. pri 100°C
	Jemná tkanina		Nežehliť
 	Prádlo sa smie prať pri 95°C		Môže sa robiť suché čistenie akýmkoľvek rozpúšťadlom
 	Prádlo sa smie prať pri 60°C		Suché čistenie len perchlórom, ľahkým benzínom, čistým alkoholom alebo R113
 	Prádlo sa smie prať pri 40°C		Suché čistenie len leteckým benzínom, čistým alkoholom alebo pomocou R113
 	Prádlo sa smie prať pri 30°C		Nerobiť suché čistenie
	Prádlo sa smie prať ručne		Sušiť na podložke na plocho
	Čistiť len suchým čistením		Na sušenie sa môže zavesiť
	Môže sa bieliť v studenej vode		Sušiť na odevnom ramienku
	Nebieliť		Sušiť v bubnovej sušičke, normálna teplota
	Môže sa žehliť max. pri 200°C		Sušiť v bubnovej sušičke, znížená teplota
	Môže sa žehliť max. pri 150°C		Nesušiť v bubnovej sušičke

### Varovné pokyny týkajúce sa elektrického zapojenia

Na zníženie rizika požiaru, úrazu elektrickým prúdom a ostatných zranení majte na pamäti nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Práčku prevádzkujte len s takým zdrojom prúdu, aký je uvedený na štítku. Pokiaľ nemáte istotu, akým prúdom je zásobovaný Váš dom, opýtajte sa predajcu práčky alebo na miestnych elektrických podnikoch.
- Používajte len uzemnené alebo polarizované zásuvky. Pre Vašu bezpečnosť je tento spotrebič vybavený polarizovanou zástrčkou pre pripojenie k sieťovému napätiu striedavého prúdu; táto zástrčka má jeden kolík hrubší než druhý. Táto zástrčka sa dá zastrčiť do elektrickej zásuvky len jedným spôsobom. Pokiaľ nie je možné úplne zastrčiť zástrčku do zásuvky, skúste zástrčku zastrčiť obrátene. Pokiaľ stále nie je možné zástrčku zastrčiť, kontaktujte Vášho elektrikára, nech Vám vymení zásuvku.
- Dbajte na ochranu prírodnej elektrickej šnúry. Prírodná šnúra musí byť vedená tak, aby sa po nej nešliapalo, alebo aby nebola nejakým predmetom alebo proti nejakému predmetu priškrpnutá. Dbajte hlavne na šnúru pri zástrčke, na vhodnosť zásuvky a na miesto, kde šnúra opúšťa práčku.
- Nepreťažujte zásuvku v stene alebo predĺžovaciu šnúru. Preťažovanie môže viesť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

## Ochrana životného prostredia

- Tento spotrebič je vyrobený z recyklovateľných materiálov. Pokiaľ sa rozhodnete, že ho raz vyhodíte, tak sa prosím riadte miestnymi predpismi na likvidáciu odpadov. Odstrihnite prírodnú šnúru tak, aby sa už práčka nedala pripojiť k elektrickej sieti. Demontujte dvierka tak, aby nemohlo dôjsť k uväzneniu detí alebo zvierat vo vnútri práčky.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, než je uvedené v pokynoch výrobcu pracieho prostriedku.
- Výrobky na odstraňovanie škvŕn a na bielenie používajte pred pracím cyklom len vtedy, keď to je nevyhnutné.
- Šetrite vodou a elektrickým prúdom, perte len s plne naloženou práčkou (presné množstvo prádla závisí na použítom programe).

## Prehlásenie o zhode

Tento spotrebič vyhovuje Európskym bezpečnostným normám, smernici EC 93/68 a norme EN 60335.

## Špecifikácia

TYP	PRÁČKA PLNENÁ SPREDU							
ROZMERY	B1445A(V/S),B1245A(V/S),B1045A(V/S)			R1245A(V/S),R1045A(V/S)		F1245A(V/S),F1045A(V/S)		
	W598mm × D550mm × H844mm			W598mm × D450mm × H844mm		W598mm × D404mm × H844mm		
TLAK VODY	50 kPa ~ 800 kPa							
OBJEM VODY	54l			49l		48l		
HMOTNOSŤ	75kg			66kg		62kg		
MNOŽSTVO PRÁDLA na PRÁNIE a ODSŤREĎOVANIE	6,0 kg (SUCHÉ PRÁDLO)			5,2kg (SUCHÉ PRÁDLO)		4,5 kg (SUCHÉ PRÁDLO)		
SPOTREBA ENERGIE	MODEL	B1445A(V/S), B1245A(V/S), B1045A(V/S)			R1245A(V/S),R1045A(V/S)		F1245A(V/S),F1045A(V/S)	
	PRÁNIE A OHREV	220V	2000W		220V	1900W	220V	1800W
		240V	2400W		240V	2200W	240V	2100W
	ODSTRĚOVANIE	MODEL	B1445A(V/S)	B1245A(V/S)	B1045A(V/S)	R1245A(V/S)	R1045A(V/S)	F1245A(V/S)
230V		550W	550W	500W	550W	500W	250W	220W
	ČERPANIE	34W						
HMOTNOSŤ OBALOV	MODEL	B1445A(V/S),B1245A(V/S),B1045A(V/S)			R1245A(V/S),R1045A(V/S)		F1245A(V/S),F1045A(V/S)	
	PAPIER	2,5kg			2,1kg		1,9kg	
	PLASTY	1,0kg			0,9kg		0,8kg	
RÝCHLOSŤ ODSŤREĎOVANIA	MODEL	B1445A(V/S)	B1245A(V/S)/R1245A(V/S)/F1245A(V/S)		B1045A(V/S),R1045A(V/S),F1045A(V/S)			
	ot/min	1400	1200		1000			

***V PRÍPADE POTREBY  
SERVISNÉHO ZÁSAHU***

-Neváhajte a zavolajte akékoľvek blízke servisné centrum AS, nahláste svoje meno, adresu, telefónne číslo, číslo modelu a sériové číslo Vášho spotrebiča, volajte kedykoľvek, keď na Vašom výrobku niečo nebude fungovať.



**ELECTRONICS**